Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXV Nr. 3533 | Vineri 2 martie 1956 | 4 PAGINI — 20 BANI

## În interiorul ziarului:

*Discuții pe teme ale progresului tehnic:* **Ing. Iulian Cazacu** — Rezerve importante în întreprinderile metalurgice prin extinderea procedeelor moderne de turnare (pag. 2-a).

Muncă însuflețită în întrecerea socialistă (pag. 2-a).

**Capetti Lucian** — Posturi administrative inutile în gospodăria noastră de stat (pag. 2-a).

*Carnet cultural:* **A. Croitoru** — Corul din Sălișteа (pag. 2-a).

**Stere Nicolae** — Agitatorul, prieten al cetățenilor din cartier (pag. 3-a).

**P. David** — Sportive cu care patria se mîndrește (pag. 3-a).

*Cronica filmului:* **D. Costin** — „Furtuna echinocțiului" (pag. 3-a).

Vicepreședintele Indiei va vizita Uniunea Sovietică (pag. 3-a).

Acord comercial între U.R.S.S. și Canada (pag. 3-a).

Vizita lui Vincent Auriol în U.R.S.S. (pag. 3-a).

O declarație a agenției T.A.S.S. (pag. 4-a).

*Spicuiri din presa occidentală:* De ce este îngrijorat un ziarist american de creșterea puterii industriale a U.R.S.S. (pag. 4-a).

*Oameni noi din R.D. Germană:* **Erika Klinger** — Constructorul Alfred Förster (pag. 4-a).

# Sfaturile populare — gospodarii regiunilor și raioanelor țării

La 11 martie, cetățenii patriei noastre vor păși în fața urnelor pentru a-și alege reprezentanții în sfaturile populare, organele locale ale puterii de stat.

Lenin arăta că puterea muncitorilor și țăranilor dispune de „un mijloc miraculos pentru ca dintr-odată, dintr-o lovitură, *să înzecim* aparatul nostru de stat, mijloc de care nici un stat capitalist n-a dispus vreodată și nici nu poate dispune. Acest mijloc miraculos este antrenarea oamenilor muncii... în munca zilnică de conducere a statului".

În condițiile democrației noastre populare, pirghia de atragere a maselor la conducerea treburilor obștești sînt sfaturile populare, organele de tip nou ale puterii, cea mai importantă realizare a poporului nostru în domeniul construcției de stat. Marea forță și vitalitate a sfaturilor populare constau în faptul că ele îmbină funcția de organe locale cu aceea de largi organizații de masă, menite să mobilizeze nesecata energie și inițiativă creatoare a păturilor celor mai largi ale populației în slujba construcției socialiste. Pe lîngă cei aproape 134.000 de deputați, sute de mii de cetățeni activează în jurul sfaturilor populare, în cadrul comisiilor permanente, al comitetelor cetățenești, al comisiilor de femei etc.

În viața nouă a țării se petrec zilnic numeroase fapte care ilustrează puternicul contrast dintre sfaturile populare și vechile prefecturi, primării și preturi de pe vremea regimului burghezo-moșieresc, instrumente de asuprire și jefuire a maselor, urite și disprețuite de oamenii muncii. Aci își găseau îndeobște teren de căpătuială tot felul de paraziți și asupritori ai poporului, despre a căror activitate „gospodărească" se afla îndeosebi cu prilejul alegerilor, cînd patimile dezlănțuite de concurența pentru „cioianul guvernamental" determinau partidele burgheze să-și dea pe față unul altuia tîlhăriile. Descriind jaful primarilor „țărăniști", care nu vroiau să rămînă mai prejos de „opozanții" lor liberali, „Viitorul" arăta într-un articol intitulat „Spoliatorii municipiului București" că primarul „țărănist" Dem. Dobrescu își fixase cu de la sine putere un salariu fabulos, iar prin sistemul delapidărilor fictive, încasa în trei luni o sumă de două ori mai mare decît salariul.

Sfaturile populare îndeplinesc pe plan local funcții ale statului, exercitînd efectiv, în raza lor de activitate, conducerea industriei locale, a agriculturii, comerțului, aprovizionării populației, învățămîntului public, rețelei de instituții de sănătate etc. Ele rezolvă probleme de cel mai mare interes obștesc, strîns legate de preocupările și nevoile maselor, de ridicarea nivelului lor de trai material și cultural. Marile înfăptuiri din anii primului cincinal în dezvoltarea regiunilor și raioanelor țării sînt indisolubil legate de activitatea fructuoasă a multor sfaturi populare. Cu sprijinul sfaturilor populare au luat ființă mii de întreprinderi ale industriei locale și ateliere ale cooperației meșteșugărești, care aduc o contribuție însemnată în deosebi la sporirea producției bunurilor de larg consum, la lărgirea sortimentelor cerute de populație. Bunăoară în regiunea Stalin funcționează 403 unități ale industriei locale, care produc 196 de sortimente, dintre care 101 sînt sortimente de bunuri de consum. Pentru aprovizionarea populației, numai în anul 1954 s-au livrat peste planul de producție 60.675 kg. preparate de carne, 1059 buc. confecții de lînă și bumbac, mii de obiecte de menaj etc.

Realizările obținute de o serie de sfaturi populare bine orientate și legate de mase au dovedit că organele locale ale puterii de stat pot îndeplini un rol de mare însemnătate în organizarea creșterii producției agricole vegetale și animale, în întărirea și dezvoltarea sectorului socialist din agricultură. Cu sprijinul comisiilor permanente agrare, al tehnicienilor și inginerilor agronomi, numeroase sfaturi populare au obținut bune rezultate în extinderea metodelor agrotehnice înaintate, valorificarea unor terenuri degradate, refacerea de pășuni, crearea de baze legumicole etc.

Preluînd o grea moștenire de la regimul burghezo-moșieresc, care lăsase numeroase orașe și sate într-o stare de paragină, sfaturile populare desfășoară o rodnică activitate pe tărîm gospodăresc-edilitar, sanitar, cultural. Sub îndrumarea directă a sfaturilor populare, cu sprijinul activ al maselor de cetățeni, s-au înălțat numeroase școli, cămine culturale, cinematografe, spitale, dispensare, maternități, locuințe muncitorești, s-au efectuat reparații de drumuri pe mii de kilometri, lucrări de alimentare cu apă, s-au electrificat și s-au radioficat multe sate și cartiere, au fost amenajate stadioane, grădini și parcuri etc.

Sfaturile populare au crescut numeroase cadre de gospodari pricepuți, adevărați oameni de stat de tip nou.

Cu toate marile realizări obținute, trebuie spus că în activitatea organelor locale ale puterii persistă încă serioase slăbiciuni. Mai există destule sfaturi populare care lucrează sectar, birocratic, în stilul vechilor organe administrative, bizuindu-se în rezolvarea sarcinilor exclusiv pe funcționarii salariați. Nu a dispărut încă obiceiul dăunător al unor sfaturi populare care așteaptă pasiv ca totul să vină „de la centru", în loc să folosească cu inițiativă imensele resurse locale. Numeroase sfaturi populare, care au cîștigat experiență și pricepere în organizarea diferitelor campanii agricole, au pierdut adesea din cîmpul vizual obiectivul principal în munca la sate — transformarea socialistă a agriculturii, munca perseverentă, politică și organizatorică pentru crearea de noi gospodării colective și întovărășiri, pentru înscrierea unor mase tot mai largi de țărani muncitori în cele existente pe baza deplinei respectări a liberului lor consimțămînt. O serie de sfaturi populare obișnuiesc să încarce pe inginerii și tehnicienii secțiilor agricole cu întocmirea a tot felul de lucrări de birou, împiedicîndu-i să muncească pe teren.

Raportul de activitate al C. C. la cel de-al II-lea Congres al partidului subliniază că sursa tăriei și a posibilităților nesecate ale sfaturilor populare constă, înainte de toate, în stimularea și folosirea cît mai largă a inițiativei oamenilor muncii, în atragerea lor, sub forme variate, la conducerea treburilor obștești. Aceasta presupune, în primul rînd, folosirea nu în vorbe ci în fapte, în practica muncii, a deputaților, a comisiilor permanente, a comitetelor cetățenești, activizarea în jurul lor a unui număr cît mai mare de fruntași în producție, ingineri, tehnicieni, agronomi, medici, învățători, oameni capabili să contribuie cu competență la rezolvarea diferitelor probleme obștești. În mult mai mare măsură trebuie valorificată în activitatea sfaturilor populare energia și spiritul gospodăresc al femeilor, aportul lor în asemenea acțiuni ca buna întreținere a fondului de locuințe, munca comitetelor de sprijin de pe lîngă spitale și școli, controlul obștesc asupra comerțului etc.

Întărirea continuă a legăturii sfaturilor populare cu masele este de neconceput fără o luptă perseverentă împotriva oricăror manifestări de birocratism, fără preocuparea pentru rezolvarea operativă a cererilor, reclamațiilor și sezisărilor juste ale oamenilor muncii.

Apropiatele alegeri de deputați în sfaturile populare sînt menite să ducă la întărirea și îmbunătățirea activității sfaturilor populare, la alegerea ca deputați a celor mai destoinici și respectați oameni ai muncii, organizatori harnici și pricepuți, devotați intereselor poporului, luptători activi pentru înfăptuirea politicii partidului și guvernului. Tocmai aceasta explică interesul profund cu care masele populare iau parte la campania electorală, care se desfășoară în condițiile unui puternic avînt politic și în producție al întregului popor pentru înfăptuirea istoricelor hotărîri ale Congresului partidului, pentru realizarea sarcinilor celui de-al doilea plan cincinal. Milioanele de cetățeni ai patriei noastre sînt chemați să participe activ la desfășurarea întregii campanii electorale, folosind întîlnirile cu candidații, convorbirile cu agitatorii pentru a analiza activitatea sfaturilor populare, pentru a scoate la iveală lipsurile existente, pentru a face cît mai multe propuneri și sugestii în vederea îmbunătățirii muncii organelor locale ale puterii.

În activitatea sfaturilor populare este profund interesat fiecare om al muncii. Cu cît va fi mai puternic sprijinul acordat organelor locale ale puterii de stat de către masele largi de cetățeni, cu atît mai rodnică va fi activitatea desfășurată de sfaturile populare în interesul construcției socialiste și al îmbunătățirii continue a vieții poporului.

# *Pe întinsul patriei noastre*

## Candidații în mijlocul alegătorilor

### Un viu interes față de treburile obștești

BACĂU (coresp. „Scînteii"). — Peste 500 de cetățeni — muncitori, tehnicieni, meseriași, gospodine — din străzile Republicii, Stalingrad, Gh. Ungureanu, Cireșoaia și altele din orașul Bacău, care fac parte din circumscripția electorală regională nr. 6, s-au întîlnit în sala clubului din cartier cu tov. Petre Lupu, membru al C.C. al P.M.R., deputat în Marea Adunare Națională, candidatul lor în alegeri.

Munca Sfatului popular al orașului Bacău a fost pe larg analizată cu prilejul acestei întîlniri. Vorbitorii au arătat că încearcă un sentiment de bucurie, enumerînd înfăptuirile din ultimii ani. Este un fapt remarcabil — au spus ei — că în regiune au luat ființă 350 unități ale industriei locale, în cadrul cărora producția globală a crescut în anii cincinalului cu 519%.

Pentru lărgirea producției bunurilor de larg consum s-a construit și a intrat în funcțiune în orașul Bacău o nouă întreprindere metalurgică, au fost reutilate fabrica de acid carbonic și alte întreprinderi ale industriei locale.

Numărul unităților în rețeaua comerțului de stat a crescut cu încă 130. Numai în cartierul Vasile Roaită au luat ființă un magazin industrial, două magazine alimentare, două centre de pîine, două unități Aprozar ș.a.

În domeniul social-cultural s-au obținut de asemenea realizări importante. Teatrul de Stat a fost reutilat. Este în curs de finisare Teatrul nou de păpuși. S-a construit cu ajutorul cetățenilor un teatru de vară, cu o capacitate de peste 2000 locuri, un cinematograf în aer liber. Un alt cinematograf va fi dat în curînd în folosința cetățenilor. Se amenajează un nou stadion sportiv, cu o capacitate de 15.000 locuri.

În ultimii 3 ani s-au construit 380 apartamente noi, creîndu-se noi cartiere muncitorești și străzi. Numai în cartierul Vasile Roaită s-au construit în ultimii ani 40 de locuințe individuale și 15 blocuri muncitorești.

Un mare număr de alegători au făcut diferite propuneri. Astfel, tov. Haralambie Zotincă a propus ca în cartierul unde locuiește să se înființeze o librărie și o grădiniță de copii. Inginerul Constantin Roventa a cerut luarea de măsuri urgente pentru îmbunătățirea transportului în comun. Gospodina Geta Dumitrescu a cerut să fie trași la răspundere constructorii instalatori care au executat la unele blocuri muncitorești lucrări de mîntuială.

În cuvîntul său, tov. Petre Lupu a arătat că sezisările cetățenilor și propunerile lor exprimă limpede faptul că nivelul de viață al oamenilor muncii a crescut. Problemele pe care le dezbat ei astăzi privesc aspecte ale muncii ce trebuie desfășurată pentru un avînt general al activității economico-organizatorice a sfaturilor populare.

Vorbitorul a insistat apoi asupra activității multilaterale ce trebuie desfășurată în viitor — pe tărîmul economiei locale, al culturii, învățămîntului, gospodăriei comunale etc. — de către sfaturile populare pentru continua dezvoltare a acestei regiuni a patriei noastre.

## Întîlnire cu salariații unei întreprinderi din Satu Mare

BAIA MARE (red. ziarului „Pentru Socialism"). În după-amiaza zilei de 28 februarie, muncitorii, tehnicienii și funcționarii întreprinderii „Tudor Vladimirescu" din Satu Mare s-au întîlnit cu candidatul circumscripției electorale regionale nr. 32, tov. Octavian Berlogea, ministru al Prevederilor Sociale. În sala mare a fabricii, pavoazată sărbătorește, s-au adunat aproape 300 de persoane. Printre alegătorii care au luat cuvîntul, tov. Iederan Alexandru a vorbit despre realizările colectivului din fabrica lor. El a arătat că în întreprinderea „Tudor Vladimirescu" — ea însăși o realizare a regimului nostru de democrație populară — numai în ultimii trei ani s-au construit și amenajat 11 hale și secții moderne. Toate acestea au contribuit la îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor planului cincinal și ale planului pe 1955. În continuare alți alegători au arătat unele probleme care îi frămîntă. Astfel, tov. Ioan Feher și Nicolae Borlan au ridicat problema canalizării străzii care trece prin fața fabricii.

Mai multe alegătoare, printre care Ana Pugner și Ghizela Blaga, au cerut să se înființeze și în cadrul fabricii lor o creșă. Ele au arătat că 35% din muncitorii fabricii sînt femei, iar dintre acestea cea mai mare parte au copii.

În numele brigăzii de la secția lăzi a vorbit tovarășa Eva Șuta. Ea s-a angajat ca în cinstea alegerilor de deputați în sfaturile populare, brigada să-și depășească planul lunar cu 10%.

Luînd cuvîntul tov. Octavian Berlogea a subliniat că problemele ridicate de alegători dovedesc interesul lor pentru chestiunile obștești, că ele sînt juste și bine venite. Totodată candidatul a arătat, în continuare, că ele trebuie să fie rezolvate printr-o grijă mai mare a conducerii fabricii față de nevoile și problemele muncitorilor.

## În întîmpinarea zilei de 8 Martie

### Schimb de onoare

SUCEAVA (red. ziarului „Zori noi"). — Zilele trecute, la fabrica de încălțăminte „Străduința" din Itcani a avut loc un schimb de onoare, schimb organizat în cinstea zilei de 8 Martie. Muncitorii din această fabrică au obținut în ziua schimbului de onoare însemnate realizări. Sectorul încălțăminte a dat peste 70 perechi bocanci, sectorul tăbăcărie a dat peste planul zilnic de producție 62 kg. talpă și 14 metri pătrați piele. Muncitoarea Magdalena Munteanu de la secția rihtuit a cusut în această zi peste plan 115 perechi fețe bocanci. Nadia Tătaru și Natalia Filip de la secția montat și-au depășit planul cu cîte 60%, iar Saveta Birgan și Magdalena Rusu cu 35—40%.

### Își ridică nivelul pregătirii profesionale și politice

PLOEȘTI (coresp. „Scînteii"). — În regiunea Ploești, în munca de partid în rîndul femeilor s-au realizat progrese în ceea ce privește educarea și mobilizarea femeilor la acțiunile obștești și în producție. În industria ușoară și alimentară s-au obținut, în regiune, bune rezultate în ceea ce privește calificarea femeilor. La fabrica „Dorobanțul" din Ploești, de pildă, au fost calificate ori și-au ridicat calificarea în muncă, în ultimele 12 luni, peste 500 femei.

În întreaga regiune 13.000 de femei participă activ la întrecerea socialistă.

Pentru pregătirea politică și culturală a țărăncilor muncitoare, Comitetul regional de partid Ploești a organizat în perioada de iarnă cursuri de o lună la raioanele Telejaen, Bucău, Rm. Sărat, Tîrgoviște la care participă un număr de aproape 700 femei.

### Succesele brigăzii „8 Martie"

Cu doi ani în urmă, la fabrica de confecții și tricotaje „Republica" din Botoșani a luat ființă brigada de femei „8 Martie". O conduce Elena Sîrbu. De la înființare și pînă în prezent brigada a fost mereu printre brigăzile fruntașe pe fabrică. În cinstea celui de-al doilea Congres al partidului, brigada Elenei Sîrbu a dat peste plan sute de perechi de ciorapi. Angajamente sporite și-au luat membrele acestei brigăzi în cinstea zilei de 8 Martie. De la 1—28 februarie brigada a dat peste plan 1537 perechi ciorapi. Fruntașe mai sînt și muncitoarele Ioana Corduneanu și Maria Iftimi.

La fabrica „Republica", alături de membrele brigăzii de femei „8 Martie", lucrează încă 100 de femei fruntașe în producție.

# *ÎN SAT LA FURCULEȘTI*

În miez de iarnă comuna Furculești te întîmpină cu casele ei curate și ulițele largi, cu pomii grădinilor învesmîntați în promoroacă. Întîlnești din loc în loc grupuri de oameni veniți cu treburi la poștă, la marele magazin universal sau la sfatul popular comunal. Clădirea sfatului nu-i prea arătoasă față de alte instituții din comună, cu care se mîndresc țăranii muncitori. Se vede însă, după urmele lăsate de meșterii zidari, că și aici se lucrează la mărirea și înfrumusețarea localului.

Pe unul din dulapurile sfatului popular, păstrată ca o piesă de muzeu, se află goarna fostei primării, ajunsă acum obiect de uimire pentru cei tineri și de tristă amintire pentru oameni ca Petre I. Tene, Ioniță Liteanu și alții mai vîrstnici. Pe vremuri trîmbițașul primăriei aduna cu goarna oamenii pentru tot soiul de „comunicări". Corvezi pentru moșieri, mobilizări etc. De nu răspundeau țăranii muncitori de „bună voie" chemărilor, locul gornistului îl lua jandarmul...

Se întîmpla ca în preajma alegerilor gornistul să bată ulițele mai des ca de obicei. Cînd se stringeau locuitorii satului în fața primăriei, Petre Botescu, omul partidului „țărănesc", se urca pe finîtînă și-și ținea discursul plin de înflăcărare și promisiuni. Pleca Botescu, venea agentul electoral al lui Tache Slăvescu, omul liberalilor. După el, alții și alții. Treceau și alegerile, iar la Furculești, în casele oamenilor, rămînea aceeași sărăcie îmbogățită doar cu promisiuni demagogice care nu se înfăptuiau niciodată.

— Acum altfel stau lucrurile în comuna noastră, am ajuns să uităm vremurile goarnei — spune tov. Ilie Girligi, președintele sfatului popular comunal. Am pus cu toții umărul, și deputații, și cetățenii, așa că ospeții au ce să vadă...

În clădirea poștei este amenajat centrul de radioficare al comunei. Încăperea elegantă a studioului, pereții capitonați după ultimele cerințe ale tehnicii radiofonice și aparatura modernă permit transmiterea în cele mai bune condiții a programelor. Studioul a fost amenajat din resurse locale. În casele a peste 500 de țărani muncitori au fost instalate difuzoare, iar rețeaua continuă să se extindă și în comunele învecinate. De la studioul comunei Furculești se transmit conferințe agricole, sfatul medicului și programul local susținut de brigada artistică și de pionierii comunei. Acum, majoritatea țăranilor muncitori au radio în casă.

Zilnic în jurul orei 12 aproape 700 exemplare de ziare se împart de la centrul de difuzare abonaților din Furculești. Cu vreo 10—15 ani în urmă nici măcar 50 de ziare nu ajungeau în comună. Merită subliniat că, după terminarea anului școlar 1954—1955, n-a mai rămas om în comună care să nu știe să scrie sau să citească.

— Cam ăsta-i pe scurt drumul parcurs — de la goarnă la radioficarea comunei noastre — spune președintele Ilie Girligi.

Deși era ziua în amiaza mare, deodată în camera unde se află biroul președintelui s-a aprins becul electric!

— Deocamdată așa-i la noi, zise el, sîntem alimentați de uzina electrică a spitalului. Cînd se aprinde becul ziua, înseamnă că medicii se află în sala de operație...

Realizarea cea mai de seamă din ultimii ani în comuna Furculești rămîne spitalul care deservește și comunele din împrejurimi. Înainte vreme țăranii muncitori erau nevoiți să străbată zeci de kilometri pînă la Alexandria sau Tr. Măgurele. Acum, prin investițiile făcute de stat—peste 600.000 lei—și prin munca voluntară a țăranilor muncitori din Furculești și Moșteni, pe botul dealului Svîcănești s-a ridicat noua clădire a spitalului. Anul trecut, la secția de maternitate a spitalului au născut aproape 250 de femei, iar în luna ianuarie a acestui an au avut loc alte 40 de nașteri. Prin muncă voluntară, pe o parte din islazul comunei s-a amenajat un teren de aterizare pentru avioanele sanitare. La cererea medicilor ele aduc sînge pentru transfuzii, anumite medicamente, sau transportă în cazuri mai grave bolnavii la București. Terenul de aterizare al spitalului din Furculești este dat în îngrijirea tineretului.

— Sînt destoinici tinerii noștri din comună —vorbi mai departe președintele — în curînd vor avea unde să-și desfășoare și activitatea culturală...

Din centrul comunei, o uliță largă te duce pînă în dreptul unei clădiri noi. Aici este noul cămin cultural care va fi inaugurat în curînd. Impunătoarea clădire cu etaj a fost terminată anul trecut. Sala de festivități are o capacitate de aproape 400 de locuri. În curînd, în noua clădire va fi mutată biblioteca cu cele peste 3.000 de volume. Brigada artistică și echipa de teatru, care se pregătesc pentru cel de-al patrulea concurs, vor începe repetițiile pe noua scenă. Șahiștii vor avea de asemenea o sală specială.

— După cum vedeți, cam asta-i comuna noastră. E drept, ar mai fi de spus și despre stația de tratat semințe și egrenat bumbac, despre banca agricolă, despre magazinul universal, despre școală. Multe s-au schimbat în viața țăranilor muncitori din Furculești.

...Se lăsase seara. Pe șoseaua principală și pe cele cîteva uliți pe care a pătruns pînă acum lumina electrică se aprinseseră becurile. De la un difuzor instalat în centrul comunei se auzea vocea crainicului: „Tovarăși, astă seară, deputatul nostru comunal, colectivistul Neagu Radu, se întîlnește la căminul cultural cu alegătorii..."

Candidații în alegerile din 11 martie, Neagu Radu, Costică Boboc, Ilie Girligi, sînt doar cîțiva din cei care, împreună cu țăranii muncitori din Furculești au schimbat în ultimii ani înfățișarea comunei.

**C. MANTU**

Clădirea spitalului din comuna Furculești, raionul Alexandria.

# TELEGRAME

*Excelenței Sale*
*Domnului URHO KEKKONEN*
*Președinte al Republicii Finlandeze*

*HELSINKI*

Cu ocazia instalării Excelenței Voastre ca Președinte al Republicii Finlandeze, vă rog să primiți din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale, cît și din partea mea personal, cordiale felicitări și cele mai bune urări de rodnică activitate pentru prosperitatea patriei Dv. Îmi exprim încrederea în dezvoltarea bunelor relații între țările noastre în interesul popoarelor noastre și al păcii și colaborării internaționale.

**Dr. PETRU GROZA**
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

*Tovarășului FAM VAN DONG*
*Președintele Consiliului de Miniștri*
*și Ministru al Afacerilor Externe al R. D. Vietnam*

*HANOI*

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a zilei dvs. de naștere, vă rog să primiți, scumpe tovarășe Președinte, cele mai călduroase felicitări din partea Guvernului Republicii Populare Romîne și a mea personal.

Vă urăm din toată inima viață îndelungată și sănătate deplină. Cu acest prilej urăm poporului vietnamez succese depline în lupta pentru propășirea și unitatea patriei sale.

**CHIVU STOICA**
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

## Organizațiile de partid în lupta pentru transformarea socialistă a agriculturii

★ ★

### Cînd hotărîrile prind viață

**CRAIOVA. — (red. ziarului „Înainte").**

**Pe baza hotărîrilor adoptate de plenara Comitetului raional de partid Segarcea împreună cu activul său, instructorii teritoriali ai comitetului raional au fost instruiți temeinic în legătură cu felul cum trebuie să îndrume organizațiile de bază și să le ajute să intensifice munca politică pentru a convinge cît mai mulți țărani muncitori să treacă la munca pămîntului în comun, în gospodării colective, întovărășiri, asociații de producție agricole. De asemenea, instructorii au fost îndrumați să ajute la organizarea de vizite ale țăranilor muncitori cu gospodării individuale în case colectiviștilor și întovărășiților, la organizarea de conferințe la căminele culturale, să se ocupe de instruirea agitatorilor pe probleme actuale și cît mai concrete și de activizarea colectivelor gazetelor de perete, să mobilizeze pe deputați, organizațiile U.T.M. și delegatele de femei în munca politică pentru cooperativizarea agriculturii.**

**Bucurîndu-se de o îndrumare mai calificată din partea instructorilor, organizațiile de bază au început să desfășoare o activitate mai rodnică. Așa este, de pildă, cazul cu organizațiile de bază din comuna Tuglui. Organizațiile de bază au desfășurat o largă muncă politică pentru crearea de asociații. Primii care s-au înscris au fost comuniștii. Urmînd exemplul membrilor de partid, 75 de țărani muncitori din această comună s-au unit și au format două asociații legumicole.**

**Sau alte exemple. Organizațiile de bază din gospodăria colectivă și din satul Valea Stanciului desfășoară o muncă susținută pentru întărirea legăturilor dintre colectiviști și țăranii muncitori cu gospodării individuale. Ca urmare, în gospodăria colectivă din Valea Stanciului au intrat în iarna aceasta încă 35 de familii de țărani muncitori.**

**Îndrumată de instructorul teritorial să îmbine munca politică pentru alegerile de deputați în sfaturile populare cu munca politică pentru transformarea socialistă a agriculturii, organizația de bază din Belcinu a reușit să convingă un număr de 25 de familii să constituie o întovărășire. Tov. Ionescu Ioan și Ivan Marin, candidați ai F.D.P., în această comună, au fost printre primii în această acțiune.**

**Ca urmare a muncii politice desfășurate după plenara comitetului raional de partid cu activul său, în gospodăriile colective și întovărășirile agricole existente au intrat în decurs de două săptămîni 150 de familii de țărani muncitori, iar 210 familii de țărani muncitori au format noi întovărășiri agricole și gospodării colective.**

### Grupul de lectori în sprijinul cooperativizării agriculturii

**PITEȘTI** (coresp. „Scînteii"). — **În afară de conferințele pe teme ideologice și pe teme economice din domeniul industriei, în planul grupului de lectori al Comitetului regional de partid Pitești un loc important îl ocupă conferințele pe teme cu privire la transformarea socialistă a agriculturii. După cum se știe, în regiunea Pitești ritmul transformării socialiste a agriculturii este scăzut — deși există un număr însemnat de cereri făcute de țăranii muncitori dornici să pornească pe calea cooperativizării agriculturii — iar recolta la hectar în ultimii ani a fost sub posibilități. În scopul accelerării ritmului de transformare socialistă a agriculturii, pe baza liberului consimțămînt al țăranilor muncitori, și al sporirii producției agricole la hectar, așa cum prevăd hotărîrile Congresului partidului, grupul de lectori al Comitetului regional de partid și-a orientat acum o mare parte din activitatea sa spre problemele agriculturii.**

**Un lucru nou și pozitiv în activitatea grupului de lectori îl constituie faptul că s-a renunțat la metoda întocmirii lecțiilor mai mult din birou, metodă care s-a practicat pînă nu de mult. În prezent lectorii se documentează pe teren, la organizațiile de bază și unitățile socialiste din agricultură cu cea mai bună experiență, în vederea pregătirii unui număr de lecții care vor fi ținute în fața activului de partid din raioanele sătești și în fața colectivelor de muncă din unitățile socialiste din agricultură. Lecțiile care vor fi prezentate în luna martie vor trata probleme cu privire la extinderea experienței înaintate în munca politică și organizatorică în vederea accelerării ritmului de cooperativizare a agriculturii; sporirea producției la hectar și a productivității muncii în agricultură; eroziunea solului și mijloacele de combatere a eroziunii etc. Grupul de lectori a prezentat ziarului local spre publicare un număr de consultații privind problemele transformării socialiste a agriculturii.**

## Colective ale catedrelor de științe sociale pe teren

CLUJ (coresp. „Scînteii"). — În vederea unei mai juste îmbinări a muncii teoretice cu activitatea practică de construire a socialismului, Comitetul regional de partid Cluj a îndrumat membrii catedrelor de științe sociale de la universitățile și institutele de învățămînt superior din Cluj să facă deplasări periodice în întreprinderi și unități socialiste din agricultură pentru a studia diferite probleme. Primele colective din care au făcut parte și activiști ai comitetului regional de partid, au fost la uzinele sodice „Ocna Mureș", la gospodăria de stat din Gherla, la gospodăria de stat din Teaca, la gospodăria colectivă din Iernut, raionul Luduș, etc. Ele au studiat probleme ale creșterii productivității muncii și reducerii prețului de cost, ale gospodăririi socialiste a întreprinderilor, problema rentabilității etc. Colectivele au făcut propuneri importante conducerilor întreprinderilor în vederea înlăturării unor deficiențe. La uzinele sodice din Ocna Mureș, colectivul a făcut propuneri în ceea ce privește aplicarea gospodăririi socialiste pe secții, precum și normarea tehnică. La gospodăria de stat din Gherla, colectivul a propus să se lărgească sectorul viticol, iar la gospodăria de stat din Teaca, să se treacă la hrănirea individuală a vacilor pentru a se putea calcula rentabilitatea lor în raport cu producția de lapte. În gospodăriile colective au fost studiate probleme de organizare și retribuire a muncii.

Colectivele au făcut o serie de propuneri și organizațiilor de partid din aceste unități, menite să ducă la îmbunătățirea muncii lor.

Aceste deplasări vor folosi catedrelor de științe sociale pentru a lega mai organic, în procesul învățămîntului, teoria de activitatea practică de construire a socialismului.

# Muncă însufleţită în întrecerea socialistă

*În întîmpinarea alegerilor de deputaţi pentru sfaturile populare, oamenii muncii din industrie îşi sporesc eforturile în întrecerea socialistă spre a dobîndi realizări cît mai însemnate în creşterea producţiei şi a productivităţii muncii, în reducerea preţului de cost şi îmbunătăţirea calităţii produselor. Avîntul pe care-l cunoaşte întrecerea socialistă, faptele şi iniţiativele noi ale muncitorilor şi tehnicienilor sînt o mărturie vie a dragostei şi ataşamentului lor faţă de regimul nostru democrat-popular, exprimă dorinţa lor fermă de a traduce în viaţă hotărîrile Congresului partidului.*

## Economii prin folosirea raţională a materialelor

REŞIŢA (red. ziarului „Flamura Roşie"). — Harnicul colectiv al fabricii de locomotive de la Combinatul metalurgic-Reşiţa luptă în întrecerea socialistă nu numai pentru sporirea continuă a producţiei, ci şi pentru reducerea preţului de cost al locomotivelor, prin introducerea unui regim sever de economii în producţie. În cursul anului trecut, muncitorii, tehnicienii şi inginerii fabricii au reuşit să realizeze economii în valoare de peste 287.000 lei.

Anul acesta, lupta pentru a obţine cît mai multe economii a luat un avînt şi mai mare. Folosind în mod raţional materialele şi aplicînd în unele sectoare metoda sovietică de recondiţionare a sculelor, colectivul fabricii de locomotive a realizat de la începutul anului şi pînă acum economii de peste 73.000 lei. În fruntea echipelor care au realizat cele mai multe economii se află cea condusă de Ion Kilvanya, de la cazangerie.

Sume însemnate au înscris în conturile de economii şi echipele conduse de tov. Gheorghe Telescu, Eduard Hollschwandner şi alţii.

## Realizările metalurgiştilor brăileni

BRAILA (coresp. „Scînteii"). — Încă două gatere montate înainte de termen s-au aliniat în rîndul celorlalte maşini construite de muncitorii şi tehnicienii uzinelor metalurgice „Progresul" din Brăila. Noul prototip al automatului de tăiat cărămizi este şi el gata. Compus dintr-un angrenaj de roţi dinţate care pun în mişcare un ferăstrău mecanic şi o bandă rulantă, acest nou utilaj se caracterizează printr-un randament ridicat.

În dorinţa de a întîmpina alegerile de deputaţi în sfaturile populare cu noi succese în muncă, colectivul acestei uzine a construit în luna februarie mai multe tipuri de maşini. Printre acestea se află rulouri, compresoare, vinciuri de diferite mărimi, buldozere, care au luat drumul diferitelor întreprinderi şi şantiere din ţara noastră.

## Un nou procedeu tehnologic

TIMIŞOARA (coresp. „Scînteii"). — Colectivul întreprinderii „Electrobanat" din Timişoara se preocupă îndeaproape de introducerea procedeelor tehnologice noi. Pînă în acest an uscarea carcaselor farurilor de autocamioane, tractoare, biciclete, precum şi a lanternelor, se făcea în dulapuri metalice cu ajutorul căldurii produse de curentul electric. Pentru a se obţine sporirea considerabilă a productivităţii muncii, un colectiv de ingineri şi tehnicieni a propus înlocuirea procedeului de uscare cu ajutorul căldurii produse de curentul electric cu procedeul de uscare cu ajutorul razelor infraroşii. În acest scop ei au construit din material electronic produs la noi instalaţia de uscare cu raze infraroşii pe bandă rulantă a carcaselor de faruri şi a lanternelor. Instalaţia constă dintr-o bandă rulantă care trece printr-un tunel căptuşit cu becuri, care emană raze infraroşii. Experienţele recente făcute cu ajutorul acestei instalaţii au arătat că productivitatea muncii poate fi cu mult sporită. Astfel, dacă după vechiul procedeu pentru uscarea farurilor de bicicletă erau necesare 150 minute, cu ajutorul razelor infraroşii aceasta se face în numai 20 de minute. La farurile de autocamioane şi tractoare timpul de uscare a fost redus de la 180 minute la 25 minute, iar la lanterne de la 120 minute la 15 minute. În afară de scurtarea timpului de uscare, aplicarea noului procedeu duce la uşurarea muncii omului, transportarea pieselor făcîndu-se pe bandă rulantă.

## Succesele colectivelor din întreprinderile regiunii Iaşi

IAŞI (coresp. „Scînteii"). — În primele două luni ale noului cincinal numeroase colective ale întreprinderilor din regiunea Iaşi au obţinut realizări de seamă în producţie. În luna ianuarie muncitorii, tehnicienii şi inginerii de la fabrica de rulmenţi din Bîrlad au îndeplinit planul de producţie în proporţie de 109,4%, iar în primele 20 de zile ale lunii februarie în proporţie de 115,1%. Totodată, productivitatea muncii a crescut în cursul lunii ianuarie cu 7,65% faţă de sarcina de plan. Printre muncitorii care au contribuit în mod deosebit la obţinerea acestor realizări se numără comuniştii Gheorghe Fotache şi Ion Anghelache, strungarul Valeriu Bejenaru, precum şi tinerii din atelierul tineretului, în frunte cu candidatul de partid Constantin Mancaş.

Colectivul fabricii „Moldova" a reuşit ca în perioada 1 ianuarie — 20 februarie să producă peste plan 11.000 bucăţi tricotaje bumbac. Odată cu sporirea producţiei, calitatea produselor s-a îmbunătăţit simţitor. Muncitoarele Elena Serghie, Zina Goldur, Emilia Antonache şi altele reuşesc zilnic să-şi depăşească sarcinile de plan cu cîte 20—25%.

La fabrica „Tesătura" din Iaşi, numărul muncitorilor antrenaţi în întrecerea pe profesii a ajuns la peste 1200. Aceasta a făcut ca, de la începutul anului şi pînă spre sfîrşitul lunii februarie, ţesătoarele să realizeze peste plan 24.790 m. de ţesături crude, iar filatoarele să realizeze peste 15.700 kg. fire în plus.

Titlul de cea mai bună ţesătoare l-au primit muncitoarele Maria Munteanu şi Ioana Rusu, care şi-au depăşit planul lunar cu peste 1.000 metri pînză. Dintre filatoare pe primul loc se află Maria Ungureanu, care şi-a depăşit planul lunar cu 113%.

## Prin reducerea procentului de deşeuri

SUCEAVA (coresp. „Scînteii"). — Anul trecut, la Combinatul forestier „Bernat Andrei" din Vatra Dornei s-au înregistrat mari pierderi la prelucrarea masei lemnoase. Conducerea combinatului şi organizaţia de bază, analizînd cauzele acestor pierderi, au constatat că ele se datoresc faptului că gaterele au o deschidere prea mare, ceea ce face să crească procentul de deşeuri. Pentru a remedia acest lucru, maistrul Alexandru Chira, ajutat de un colectiv de cîţiva muncitori, a făcut unele modificări la două gatere, adăugîndu-le, printre altele, încă 2 pînze de tăiat. Prin aceasta randamentul gaterului a crescut, iar procentul de deşeuri a fost redus, obţinîndu-se astfel însemnate economii. Anul trecut, de pildă, dintr-un metru cub de buşteni se scoteau 0,648 m. c. cherestea; acum se obţin 0,660 m. c.

În urma modificărilor aduse acestor gatere şi a altor măsuri tehnico-organizatorice, colectivul combinatului forestier „Bernat Andrei" din Vatra Dornei a reuşit ca, pînă la data de 20 februarie, să sporească cu 6% productivitatea muncii şi totodată să economisească 730 m. c. buşteni.

## Cursuri de pregătire pentru instructorii raionali de partid

CRAIOVA (coresp. „Scînteii"). — Străduindu-se să aplice hotărîrile celui de-al II-lea Congres al partidului cu privire la întărirea continuă a muncii de partid, Comitetul regional de partid Craiova a luat hotărîrea de a organiza cursuri de pregătire cu durata de 10 zile pentru instructorii teritoriali ai comitetelor raionale de partid. La prima serie a acestor cursuri, care s-au terminat la 1 martie, a participat jumătate din numărul total al instructorilor teritoriali. Lecţiile predate în faţa instructorilor sînt axate pe documentele celui de-al II-lea Congres al partidului, iar în cadrul discuţiilor se pune un mare accent pe metodele practice prin care organizaţiile de bază pot înfăptui hotărîrile Congresului în domeniul industriei şi agriculturii.

Lecţiile şi expunerile sînt prezentate de cele mai bune cadre ale comitetului regional de partid. Tov. Vladimir Gheorghiu, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al comitetului regional de partid, a predat lecţia „Lupta de clasă în perioada de trecere de la capitalism la socialism şi sarcinile ce revin organizaţiilor de partid pentru întărirea vigilenţei revoluţionare a maselor". Tov. Ion Moangă, preşedintele comitetului executiv al sfatului popular regional, a prezentat o lecţie despre „Orînduirea democrat-populară în ţara noastră; rolul sfaturilor populare şi al deputaţilor în sfatul popular". Au mai fost prezentate expuneri asupra situaţiei internaţionale în lumina Raportului de activitate al C.C. al P.M.R. prezentat la cel de-al II-lea Congres al partidului şi a Raportului de activitate al C.C. al P.C.U.S. prezentat la cel de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., expuneri despre „Sarcinile organizaţiilor de partid în lupta pentru transformarea socialistă a agriculturii şi creşterea producţiei agricole la hectar" etc. În programul cursului au fost prezentate lecţii şi s-au organizat dezbateri despre munca birourilor organizaţiilor de bază cu membrii de partid.

Seria a II-a a cursului de 10 zile cu instructorii teritoriali va începe în primele zile de după alegerile din 11 martie.

## Carnet cultural — Corul din Sălişte

*Au trecut mulţi, foarte mulţi ani de cînd în comuna Sălişte, de prin părţile Sibiului, s-a format un cor. Cei bătrîni îi ştiu istoria, cei tineri sînt dornici s-o afle. Mai zilele trecute, după terminarea unei repetiţii în vederea celui de-al patrulea concurs pe ţară al formaţiilor artistice de amatori, cîţiva copii curioşi — ca mai toţi copiii — l-au rugat pe dirijorul Aron Bogdan să le istorisească cîte ceva despre trecutul corului.*

*— O să vă spună mai bine Marina Iacob. A fost solistă a corului de la înfiinţare şi pînă în 1946, dar mai vine uneori să asiste la repetiţii. „Privighetoarea Săliştei" — aşa o numeau oamenii. Avea un glas de aur.*

*Copiii se uitară mai cu atenţie spre Marina Iacob. Era înaltă, robustă, deşi firul vieţii ei a străbătut peste 70 de ani.*

*După ce copiii se aşezară roată în jurul Marinei Iacob, ea începu să depene caerul unei poveşti adevărate.*

*— Pe atunci nici voi şi nici părinţii voştri nu văzuseră încă lumina zilei. Era prin 1894 cînd în Sălişte s-a format corul.*

*Povestea cea adevărată evoca momente din viaţa corului... Primul concert dat în 1895... Concertele prezentate mai tîrziu, pe la începutul veacului nostru. În vremea aceea s-au întîlnit săliştenii cu un alt cor venit de pe meleagurile lugojene şi dirijat de compozitorul Ion Vidu.*

*Odată cu scurgerea timpului, corul întîmpina tot mai multe greutăţi. Lipsit de mijloace materiale, nu putea da decît arareori concerte prin împrejurimi. Stăpînirii de-atunci nici nu-i păsa de activitatea culturală şi, de aceea, prin 1937, corul a fost nevoit să se desfiinţeze.*

*În timpul războiului mulţi dintre coriştii au plecat pe front. Unii s-au întors, alţii nu. Locul acestora din urmă l-au luat, după război, oameni mai tineri, pentru ca totuşi corul să-şi continue activitatea.*

*În acea vreme a venit din Poiana un nou învăţător — Aron Bogdan pe nume — un om îndrăgostit de muzică. Corul şi-a început a doua viaţă. De astă dată plină de frumuseţe şi bogăţie.*

*Regimul democrat-popular a sprijinit mişcarea artistică, a iniţiat concursuri. Nu a existat concurs la care cei 80 de corişti din Săliştea să nu participe. Şi de fiece dată au luat premii.*

*Marina Iacob se opri din povestit şi începu să arate copiilor pe cîţiva oameni din sală.*

*— Toţi cîţi îi vedeţi aici — Niculae Gheorghiţă şi Ioan Soră, Maria şi Oprea Borcea — iubesc muzica. Ne-a intrat muzica în sînge. O veche tradiţie.*

*Apoi, bătrîna îl mîngîie cu o privire caldă pe Aron Bogdan:*

*— Învăţătorul vostru dirijează corul satului. Dar nu se mulţumeşte cu atît. Am auzit că aveţi la şcoală un alt cor, de 100 de elevi. „Cadre tinere — viitorul", cum spune el. Dar nici asta nu îi e deajuns. Scrie şi cîntece. El a compus „Frunză verde de goron", „Mureş, apă mergătoare".*

*— De ce tocmai Mureşul, doar n-are drum pe-aici? — întreabă cu naivitate un copilaş.*

*De data asta veni rîndul lui Aron Bogdan să povestească. Acest cîntec l-a culeş din Tilişca, o comună cu mulţi păstori. Aceştia îşi mînă oile pînă la malurile Mureşului, şi aşa s-a născut în părţile Sibiului un cînt despre Mureş.*

*Aron Bogdan e cunoscut prin multe comune din jur — Gales, Aciliu, Jina. Adesea bate la uşile oamenilor şi îi roagă să-i cînte ce ştiu din bătrîni. Învăţătorul îşi notează. Mulţi săteni spun că el nu scrie slova ca tot omul, ci face nişte semne ce le strecoară printre cinci rînduri trase pe coală.*

*...În seara aceea Aron Bogdan se despărţi tîrziu de copii.*

*Pe drum, Bogdan zîmbi unui gînd. „Învăţătorul învaţă!" Ajuns acasă, a deschis un caiet şi a început să scrie. Mai întîi titlul: Lucrare de control — „Situaţia folclorică a comunei Săliştea — istoricul corului". După ce a umplut mai multe file a semnat: Aron Bogdan, student în anul I, secţia muzicologie, Conservatorul „Ciprian Porumbescu".*

*Bine a spus bătrîna Marina Iacob: „Ne-a intrat muzica în sînge... O veche tradiţie".*

*Însă dacă tradiţia e veche, condiţiile în care ea se dezvoltă sînt cu totul noi.*

A. CROITORU

## Pentru buna aprovizionare a ţăranilor muncitori

**Una din preocupările de seamă ale sfaturilor populare este dezvoltarea continuă a schimbului dintre oraş şi sat.**

**În clişeu: Ţărani muncitori din comuna Avrig, regiunea Stalin, făcînd cumpărături la cooperativa din comună.**

## Sesiunea ştiinţifică a Institutului de ftiziologie

În zilele de 27, 28 şi 29 februarie au avut loc în Capitală lucrările celei de-a doua sesiuni ştiinţifice a Institutului de ftiziologie.

La lucrări au luat parte academicieni, profesori universitari, specialişti din Institutul de ftiziologie, cercetători în domeniul ftiziologiei de la Cluj, Iaşi, Tg. Mureş şi Timişoara, precum şi numeroşi specialişti din reţeaua antituberculoasă din ţară.

Cuvîntul de deschidere a sesiunii a fost rostit de acad. prof. M. Nasta, directorul Institutului de ftiziologie.

Conf. dr. Alfred Brill, director ştiinţific adjunct al Institutului de ftiziologie, a prezentat apoi raportul de activitate al Institutului de ftiziologie pe anul 1955.

În cele trei zile de lucrări au fost prezentate peste 100 de referate şi comunicări asupra rezultatelor cercetărilor ştiinţifice efectuate în anul 1955. Printre cei care au făcut expuneri sînt acad. prof. M Nasta, prof dr. L. Daniello din Cluj, prof. dr. N. Bumbăcescu din Iaşi, prof. dr. M. Popper, prof. dr. Zeno Barbu, conf. dr. A. Brill şi alţii.

Discuţiile purtate în jurul expunerilor făcute în cadrul sesiunii ştiinţifice a Institutului de ftiziologie au arătat că ştiinţa medicală ftiziologică a obţinut importante succese în lupta pentru combaterea tuberculozei.

(Agerpres)

# Posturi administrative inutile în gospodăria noastră de stat

În ultimii ani, ca urmare a aplicării metodelor agrotehnice înaintate, gospodăria de stat din Ghidigeni, regiunea Galaţi, a reuşit să sporească simţitor producţia. În anul care a trecut am obţinut o producţie medie pe gospodărie de 1812 kg. grîu la hectar şi recolte mari la celelalte culturi.

Cu toate că producţia la hectar şi productivitatea animalelor a crescut, preţul de cost al produselor nu a scăzut în mod corespunzător. Pentru a dovedi acest lucru, vreau să dau un singur exemplu. Anul trecut, cu toate că am depăşit planul de producţie la lapte de vacă cu 47,5%, preţul de cost pe litru nu a scăzut decît cu 0,04 lei. Ne-am întrebat adesea care să fie cauza acestei stări de lucruri. Studiind bilanţul gospodăriei, a reieşit că preţul de cost creşte foarte mult din cauza cheltuielilor generale de producţie şi îndeosebi din cauza salariilor ce se plătesc personalului administrativ şi auxiliar, al cărui număr creşte an de an. Numărul mare de personal administrativ face să crească fondul de salarii şi, astfel, contrar principiilor gospodăriei socialiste, indicele de creştere a fondului de salarii este mai mare decît cel al valorii producţiei globale.

În gospodăria noastră se pot face însemnate economii prin reducerea treptată a personalului neproductiv.

Sectorul mecanic, de pildă, influenţează în mare măsură preţul de cost al produselor. Costul lucrărilor executate cu tractoarele şi celelalte maşini agricole se răsfrînge asupra preţului de cost al producţiei la culturile la care s-a făcut lucrarea. În cazul cînd, pe lîngă personalul direct productiv, sînt mulţi oameni în munci administrative, costul lucrării este ridicat. În gospodăria noastră avem un număr de numai 16 tractoare, 4 combine şi alte maşini agricole, pentru care există un număr de 45 salariaţi productivi — printre care tractorişti, combineri, strungari, fierari etc. Pe lîngă aceştia sînt însă 15 salariaţi neproductivi, cu alte cuvinte la trei lucrători un funcţionar. Acest raport nu este sănătos, ţinînd seama de numărul mic de tractoare şi maşini agricole de care dispunem.

Eu socot că muncile administrative s-ar putea face de către un număr redus de oameni. Munca contabilului de la sectorul mecanic ar putea s-o facă contabilul gospodăriei, cea a normatorului, normatorul şef al gospodăriei, cea a pontatorilor alimentatori, şefii de brigadă etc. Nu avem nevoie nici de atîţia tîmplari, vopsitori, lăcătuşi etc. Un mic calcul arată că posturile de care ne putem dispensa în sectorul mecanic ar aduce gospodăriei o economie de 82.000 lei anual. Mulţi dintre cei care ocupă în momentul de faţă funcţii neproductive pot să se califice în diferite meserii, îndeosebi în cea de tractorist, mai ales că în multe gospodării de stat, ca şi în gospodăria noastră, se simte lipsa schimbului de noapte pe tractor. Dacă tractoarele vor lucra cu două schimburi, pe lîngă faptul că va creşte productivitatea muncii, lucrările se vor face la timp iar producţia la hectar va creşte.

Mai sînt însă în gospodărie şi alte posturi de care ne-am putea lipsi. Sarcinile „responsabilului cu muncă şi salarii" le-ar putea îndeplini „economistul preţ-cost financiar" şi „economistul preţ-cost tehnic".

La fel poate fi scos din schemă postul de statistician şi toată evidenţa statistică ar putea-o ţine „şeful plan producţie", lucru pe care de altfel îl şi face în prezent. Statisticianul este folosit doar la copierea şi ducerea situaţiilor la trust şi serviciul statistic regional. Iată deci încă o sursă de economii. Funcţiile de „responsabil cu evidenţa personală" şi cea de „intendent" pot fi îndeplinite foarte bine de şeful secţiei administrative. Nu avem de pierdut nimic prin aceasta. Din contra, cîştigăm 10.989 lei. Munca prestată de normatorii de secţie poate fi dată pe seama contabililor de secţii şi, în acest caz, mai adăugăm încă 23.424 lei la suma economisită de gospodărie.

Acestea sînt numai cîteva din posibilităţile pe care le avem de a reduce cheltuielile inutile din gospodărie. Cele „cîteva" înseamnă circa 120.000 lei pe an economii realizate, şi această sumă cred că nu este de neglijat, ţinînd seama că gospodăria noastră nu este prea mare.

Desigur, tot ceea ce am spus eu aici nu este în întregime valabil şi pentru alte gospodării. Fiecare gospodărie îşi are specificul său şi, de aceea, reducerea personalului se poate aplica de la caz la caz. Sînt sigur însă că în toate gospodăriile noastre sînt posibilităţi destule de reducere a cheltuielilor ce duc la mărirea preţului de cost. Este de datoria noastră, a conducătorilor de unităţi, să le descoperim şi să le punem în valoare.

Pentru a putea însă simplifica funcţiile administrative, este necesar să se ia o serie de măsuri în ceea ce priveşte simplificarea evidenţei, începînd cu întocmirea, înregistrarea şi centralizarea ei şi terminînd cu comunicarea situaţiilor către trustul gostat şi minister. Pentru aceasta este necesar ca Ministerul Gospodăriilor de Stat să ia măsuri neîntîrziate.

Reducînd personalul neproductiv în limita necesităţii ţinerii unei bune evidenţe, introducînd un regim strict de folosire a fondurilor băneşti, înlăturînd toate consumurile inutile şi ridicînd necontenit producţia la hectar, preţul de cost al produselor agricole se va micşora simţitor, iar rentabilitatea gospodăriilor de stat va creşte.

**CAPETTI LUCIAN**
**director la G.A.S.-Ghidigeni, regiunea Galaţi**

Discuţii pe teme ale progresului tehnic

# Rezerve importante în întreprinderile metalurgice prin extinderea procedeelor moderne de turnare

**Ing. IULIAN CAZACU**
**laureat al Premiului de Stat**
**metalurg-şef la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann" Oraşul Stalin**

Cel de-al doilea Congres al partidului nostru a trasat o serie de sarcini precise în legătură cu asigurarea progresului tehnic continuu în toate ramurile economiei naţionale. Directivele cu privire la cel de-al doilea cincinal arată că o pîrghie importantă a luptei pentru progres tehnic în întreprinderile noastre o constituie introducerea procedeelor tehnologice avansate, în special în acele faze care sînt hotărîtoare în desfăşurarea întregului proces de producţie.

Experienţa arată că dezvoltarea industriei construcţiilor de maşini este de neconceput fără o dezvoltare corespunzătoare a secţiilor şi sectoarelor de turnătorie deoarece greutatea pieselor turnate reprezintă 40—80% din greutatea produselor fabricate în această ramură industrială. Paralel cu creşterea continuă a tonajului de piese turnate are loc şi creşterea neîntreruptă a sortimentului, sporirea preciziei şi a proprietăţilor mecanice, în aşa fel încît în ultimele două decenii piesele turnate au ajuns să fie comparabile în multe privinţe cu piesele forjate. Aceasta se explică prin faptul că tehnologia turnării oferă posibilitatea să se obţină o gamă vastă de piese — de la cîteva sute de tone pînă la cîteva grame — şi cu pereţi cu grosimi de la 1000—1500 mm. pînă la 2—3 mm şi uneori chiar mai subţiri.

În ţara noastră se toarnă piese de toate felurile şi dimensiunile — pentru vagoane, tractoare, autocamioane, maşini agricole, pentru industriile chimică, petroliferă, carboniferă etc. Astfel la Combinatul metalurgic Reşiţa se toarnă carcase de turbine — piese de mare greutate — iar la uzina „I. C. Frimu" Sinaia se produc piese migăloase de 10—15 grame, care sînt turnate în forme realizate cu modele uşor fuzibile.

Datorită investiţiilor făcute, în anii puterii populare au fost mecanizate numeroase turnătorii, trecîndu-se la turnarea pe bandă. Multe dintre vechile turnătorii au fost resistematizate şi mecanizate, astfel încît a crescut simţitor capacitatea lor de producţie. În acest fel s-au creat condiţii pentru obţinerea unor cantităţi mari de piese turnate, cu proprietăţi mecanice mult superioare celor turnate în trecut.

În unele cazuri piesele obţinute prin turnare sînt cu mult mai economice decît cele realizate prin matriţare. Aceasta se poate vedea din următorul exemplu. În timp ce la piesele de maşini turnate din oţel, pe bandă, adausul de prelucrare este de 18—20% din greutatea piesei finisate, iar la cele de fontă, turnate în condiţii asemănătoare, de 20—24% — la piesele matriţate, adausurile de prelucrare reprezintă uneori 40—45% din greutatea piesei prelucrate. Dacă se mai ţine seamă şi de faptul că la matriţare se pierde din greutatea pieselor 15—20% în bavuri şi arderi şi că prin şutajul lingourilor se pierde încă 25—30%, rezultă că pentru o tonă de piese finisate este nevoie de 2,2—2,5 tone oţel lichid. Nu este aceasta oare o pierdere nejustificată a unor însemnate cantităţi de metal? La turnarea pieselor din oţel sau fontă coeficientul de utilizare a metalului — adică raportul dintre greutatea pieselor finite şi aceea a metalului încărcat în cuptor din care s-au turnat aceste piese — variază între 0,53—0,58, respectiv 0,65—0,70, pe cînd la piesele matriţate acest coeficient este de numai 0.40—0,46.

În afară de aceasta, costul mediu al prelucrării unei tone de piese matriţate este cu 158% mai mare decît la piesele turnate din fontă şi cu 345% mai mare decît la cele turnate din oţel. În anumite cazuri, aceste cifre sînt chiar mult mai mari. Astfel, la o piesă relativ mică, cum este suportul contragreutăţilor motorului de pornire a tractorului K D 35, greutatea piesei matriţate este de 2,060 kg., iar a celei prelucrate este de numai 0,680 kg. Pierderea de metal în aşchii este deci de 203%, iar consumul de manoperă la fiecare piesă este de 45 minute. La piesele forjate „la liber" consumul de manoperă şi de metal este mult mai mare, acesta fiind direct proporţional cu mărimea adausului de prelucrare.

În uzina noastră, la unele repere, operaţia de matriţare a fost înlocuită cu cea de turnare, obţinîndu-se rezultate mai mult decît mulţumitoare. În felul acesta, preţul de cost al suportului din faţă al motorului, de pildă, a scăzut cu 29%, economisindu-se totodată aproximativ 5 kg oţel laminat la fiecare piesă. Înlocuirea antecamerei prelucrate direct din bară, prin una turnată, ne-a dat putinţa să economisim 0,8 kg bară de oţel aliat şi circa 20 minute timp la prelucrarea fiecărei piese, iar preţul de cost a scăzut cu 24%.

Pe lîngă reducerea preţului de cost se creează şi disponibilităţi de capacitate de producţie la o serie de maşini, factor care contribuie la sporirea efectului economic obţinut prin trecerea de la matriţare sau prelucrare de bare, la turnare.

Trecerea la fabricarea unor piese prin turnare în loc de forjare sau prelucrare din bare impune însă, ca o condiţie obligatorie, turnarea în serii mari, rentabile. Aceasta este o condiţie obligatorie deoarece cheltuielile de regie ale turnătoriilor sînt îndeobşte mai mari decît cele ale sectoarelor prelucrătoare şi se poate întîmpla ca, datorită acestor cheltuieli, efectul economic al trecerii de la forjare la turnare să fie anulat. Înlocuirea pieselor forjate cu piese turnate — în vederea obţinerii unei mai înalte productivităţi a muncii şi a reducerii preţului de cost — cere ca muncitorii, tehnicienii şi îndeosebi tehnologii să studieze şi să introducă pe scară din ce în ce mai largă procedeele tehnologice înaintate în domeniul turnării, să lupte pentru reducerea sistematică a procentului de rebuturi şi îmbunătăţirea calităţii produselor.

În fiecare caz în parte, trebuie făcute temeinice calcule economice şi o documentare tehnică multilaterală spre a se putea compara în spirit critic chiar de la început care dintre sisteme este mai avantajos — al turnării sau al forjării.

În cazul turnării, reducerea la minimum a adausului de prelucrare se poate obţine îndeosebi prin formarea mecanică sau prin aplicarea unuia din procedeele de turnare precisă. La fabricarea pieselor din aliaje neferoase şi, în anumite cazuri, a pieselor din fontă sau oţel, se poate aplica cu bune rezultate procedeul de turnare în forme metalice (cochile), pentru piesele din aliajele aluminiului, zincului, plumbului, staniului şi, uneori, la piesele din alamă turnate în serii mai mari de 5.000 bucăţi, este raţională turnarea sub presiune. De asemenea, este bine să se folosească turnarea unor piese din oţel sau fontă cu grafit nodular în locul forjării, chiar la piese supuse unor solicitări dinamice importante, cum sînt arborii cotiţi, arborii cu came, pirghii şi furci, roţi dinţate etc.

Se pune întrebarea: care sînt căile cele mai potrivite pentru sporirea productivităţii muncii în turnătoriile întreprinderilor metalurgice? Pentru ridicarea accentuată a acestui important indice al planului sînt oare necesare investiţii şi transformări importante în turnătorii?

Aceste probleme au fost dezbătute amplu în cadrul consfătuirii metalurgiştilor din regiunea noastră, organizată la Oraşul Stalin de Filiala A.S.I.T. în luna iulie a anului 1955. Din dezbateri a reieşit că există posibilitatea măririi producţiei şi productivităţii muncii, precum şi a sporirii preciziei pieselor în turnătoriile din întreprinderi, cu condiţia asigurării unui minimum de agregate tehnologice şi mai cu seamă a folosirii unor noi procedee tehnologice. Cu acest prilej s-a ajuns la concluzia că se pot forma pe maşini nu numai piese turnate în serii mari, ci şi cele de serii mici şi chiar unicatele. La scurt timp, atît la uzinele „Steagul Roşu" cît şi la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann", au şi început pregătirile în vederea formării pe plăci cu coordonate, iar colectivele altor uzine din regiune se preocupă îndeaproape de introducerea acestei metode.

Pentru obţinerea unei înalte productivităţi a muncii este desigur necesară dotarea turnătoriilor cu un număr limitat de agregate tip, cum ar fi agregatul de preparare a nisipurilor, un malaxor pentru amestecurile de miezuri, un aruncător de nisip, unul sau mai multe uscătoare de miezuri de construcţie uşoară şi o serie de mijloace de transport mecanizat.

În întreprinderile în care conducerile tehnico-administrative şi cadrele tehnice în general au manifestat preocupare pentru introducerea procedeelor tehnologice noi de turnare, s-au obţinut rezultate deosebit de însemnate în ceea ce priveşte creşterea productivităţii muncii. De pildă, introducerea procedeului de turnare în forme metalice a pieselor din fontă la uzinele „Semănătoarea" din Bucureşti şi a pieselor de oţel la uzina „Gh. Gheorghiu-Dej" din Tîrgovişte au avut drept rezultat imediat sporirea productivităţii muncii şi a preciziei pieselor pe aceleaşi suprafeţe de producţie şi fără instalaţii suplimentare costisitoare, fără benzi de turnare şi de transport.

Rezultate însemnate se obţin şi prin turnarea în forme crude. Experienţa obţinută în ultimii patru ani de colectivul uzinei noastre în ceea ce priveşte turnarea în forme crude a pieselor din fontă şi oţel confirmă din plin acest lucru. Pe aceleaşi suprafeţe de producţie s-a putut mări producţia cu 30—40%, pe lîngă faptul că rezistenţa la tracţiune a pieselor turnate din fontă a crescut mult.

Folosirea procedeului de turnare în forme realizate cu modele uşor fuzibile la Combinatul metalurgic Reşiţa şi la uzinele „I C Frimu"-Sinaia permite economisirea unor cantităţi importante de oţeluri laminate şi a unui mare număr de ore de prelucrare. Metoda este aplicabilă cu succes la piesele mici, precum şi la turnarea sculelor.

Prin introducerea unui nou procedeu tehnologic turnarea în forme-coji, experimentat în anul 1955 la uzina noastră şi la uzinele „Steagul Roşu", au fost valorificate imense rezerve de sporire a productivităţii muncii, a crescut gradul de precizie a pieselor, suprafeţele de producţie au fost mai raţional folosite şi s-au realizat însemnate economii de investiţii pe tona de piese turnate. Lucrînd pe bandă forme-coji pentru piese mici (în greutate de 1—10 kg pe bucată), un muncitor formar produce coji în care se pot turna aproximativ 90 kg piese bune pe oră. Acelaşi muncitor, lucrînd la un automat de confecţionat forme-coji, ajunge să producă în acelaşi timp forme coji în care s-ar putea turna 600—1000 kg piese de acelaşi fel.

Turnarea centrifugală, procedeu care se aplică încă pe scară redusă în ţara noastră, permite obţinerea unor piese turnate de calitate superioară. De pildă, un grup de inovatori din uzina noastră lucrează la construcţia unei instalaţii de turnare centrifugală a roţilor dinţate, a căror prelucrare va necesita doar cîteva operaţii de finisare.

Un nou material — fonta cu grafit nodular — este elaborat cu succes de către colectivele de turnători de la Atelierele C F R Cluj, Atelierele de automotoare C F R Oraşul Stalin şi de la uzinele „1 Mai" Ploeşti. Încercările de turnare a pieselor din fontă cu grafit nodular au dus la rezultate pozitive şi s-a dovedit că acest material poate înlocui cu succes oţelul şi, mai ales, fonta maleabilă. Din păcate, experienţele au fost efectuate pe scară redusă, de atelier, fără a fi create condiţiile necesare de cercetare sistematică a noului procedeu spre a putea fi perfecţionat.

Din cele arătate mai sus rezultă că, odată cu aplicarea noilor procedee tehnologice de turnare se creează mari posibilităţi de sporire a productivităţii muncii în uzinele constructoare de maşini şi mai cu seamă de economisire a unor importante cantităţi de metal.

Un rol important în extinderea largă a noilor procedee tehnologice de turnare revine proiectanţilor şi tehnologilor. Ei sînt aceia care pot cel mai bine să stabilească procedeul tehnologic cel mai potrivit, să caute să aplice cît mai mult turnarea în locul celorlalte procedee de prelucrare mecanică.

În vederea introducerii în producţie a celor mai noi realizări ale ştiinţei şi tehnicii din ţară şi de peste hotare este necesară o colaborare mult mai strînsă între întreprinderile noastre şi Institutul de Documentare Tehnică.

Promovînd cu curaj noile procedee tehnologice de turnare, muncitorii, tehnicienii şi inginerii din industria metalurgică vor putea obţine importante economii de metal, vor spori continuu productivitatea muncii şi vor reduce preţul de cost al produselor, aducînd astfel o şi mai mare contribuţie la dezvoltarea economiei naţionale.

ALEGERILE PENTRU Sfaturile populare

# *Agitatorul, prietenul cetăţenilor din cartier*

Eficacitatea muncii de agitaţie ce se desfăşoară în rîndurile cetăţenilor din cartier depinde în egală măsură de pregătirea şi experienţa de muncă a agitatorului, ca şi de legăturile personale pe care agitatorul le are sau şi le formează cu cetăţenii din cartier.

Experienţa a dovedit că agitatorul dintr-o întreprindere este ascultat cu atenţie şi urmat în acţiunile sale de către tovarăşii săi de muncă îndeosebi atunci cînd este bine cunoscut de către aceştia şi constituie un permanent exemplu pentru ei. Concluzia firească este aceea că pentru asigurarea eficacităţii muncii de agitaţie în cartiere este necesar ca şi aici agitatorul să fie bine cunoscut cetăţenilor din circumscripţia electorală în care îşi desfăşoară activitatea.

Pînă pe la începutul anului 1955 în raionul nostru se mai practica încă aşa-zisa „metodă operativă" de mobilizare a agitatorilor, instruirea şi repartizarea lor imediată pe un sector sau altul pentru a populariza în rîndurile cetăţenilor o anumită acţiune De cele mai multe ori organizaţiile de partid din întreprinderi şi instituţii repartizau pentru munca de agitaţie în cartiere diferiţi tovarăşi lipsiţi de experienţă şi de fiecare dată alţii.

Evident că în asemenea împrejurări nu se pot obţine rezultate bune în munca de agitaţie în cartier. Era necesar să fie luate asemenea măsuri de organizare a muncii politice de masă care să asigure desfăşurarea unei vii şi permanente munci de lămurire în rîndurile cetăţenilor.

Ce măsuri a luat comitetul raional de partid în această direcţie ?

In primul rînd, comitetul raional de partid a cerut birourilor organizaţiilor de bază să selecţioneze agitatori bine pregătiţi, cu nivel politic şi cultural, capabili să explice cetăţenilor din cartiere politica partidului nostru şi evenimentele internaţionale, precum şi sensul unor acţiuni întreprinse de organele de partid şi de stat. Comitetul raional de partid a insistat şi a obţinut ca în această muncă să fie repartizaţi un mare număr de membri şi candidaţi de partid. Astfel, de la Atelierele Centrale Auto-C.F.R. participă la munca politică în cartiere 36 de agitatori. Dintre aceştia 19 sînt membri de partid, 5 sînt utemişti, iar ceilalţi 12 sînt dintre cei mai buni membri ai sindicatului. O astfel de compoziţie garantează în mare măsură desfăşurarea unei bune munci de agitaţie în cartiere.

La propunerea noastră, organizaţiile de bază au avut grijă ca din aceste colective să facă parte şi acei agitatori cu experienţă care au mai desfăşurat muncă de agitaţie în cartiere în diferite acţiuni şi campanii. Aşa, de pildă, organizaţia de partid de la Ministerul Industriei Cărbunelui a repartizat pentru munca de agitaţie în cartiere 61 de agitatori. Dintre aceştia, un număr de 36 tovarăşi au o experienţă de 2—3—4 ani în munca de agitaţie în cartiere.

Comitetul raional de partid şi-a propus, şi în parte a reuşit, să organizeze în aşa fel munca agitatorilor repartizaţi în cartiere încît aceştia să-şi desfăşoare activitatea permanent cu aceiaşi cetăţeni, pe aceeaşi stradă şi în cadrul aceleiaşi circumscripţii electorale raionale, cu cîteva luni înainte de începerea campaniei electorale Aceasta a contribuit ca, în prezent o mare parte din agitatorii noştri să fie cunoscuţi de către cetăţenii cartierelor din raion.

In practica muncii ne-am izbit de faptul că pe teren se ridicau numeroase probleme specifice cartierului şi pe care agitatorii veniţi din întreprinderi şi instituţii nu le cunoşteau. Acestea ne-au pus în faţă necesitatea îmbinării activităţii agitatorilor din întreprinderi şi instituţii, repartizaţi în cartiere, cu activitatea agitatorilor organizaţiilor de bază din cartiere. Această sarcină a fost încredinţată instructorilor teritoriali care se ocupă de îndrumarea organizaţiilor de bază din cartiere. Să luăm un exemplu : în raza de activitate a organizaţiei de bază de cartier nr. 3 sînt cuprinse peste 35 de circumscripţii electorale. In aceste circumscripţii electorale au fost repartizate să-şi desfăşoare activitatea colectivele de agitatori de la Intreprinderea poligrafică nr. 1, Institutul de proiectări chimice, Ministerul Sănătăţii şi alte întreprinderi şi instituţii. Pentru coordonarea muncii între aceşti agitatori şi cei din organizaţia de bază de cartier s-a stabilit ca pe lîngă instructajul pe care-l face separat fiecare secretar de organizaţie de bază să se facă săptămînal şi un scurt instructaj la care să participe atît agitatorii din întreprinderi şi instituţii cît şi agitatorii organizaţiei de bază din cartier. Acest scurt instructaj se face într-o sală din cartier de către instructorul teritorial.

Pe baza experienţei, noi am constatat că pentru cuprinderea în munca de agitaţie a tuturor cetăţenilor este necesar ca în fiecare circumscripţie electorală să activeze un număr de minimum 10 agitatori repartizaţi pe grupuri de case. Acum, în cartierele raionului nostru desfăşoară o activitate permanentă peste 2.500 de agitatori. Ei au vizitat zeci de mii de familii cărora le-au vorbit despre însemnătatea alegerilor de la 11 martie, au explicat unele probleme ale politicii partidului şi au dat lămuriri asupra unor evenimente internaţionale, au popularizat realizările sfatului popular raional şi orăşenesc. In acelaşi timp, agitatorii au popularizat pe candidaţii F.D.P., au invitat pe cetăţeni să verifice dacă sînt înscrişi în listele electorale, au anunţat unde e instalată secţia de votare. Printre agitatorii care au obţinut bune rezultate în muncă se află tov. Gora Aurel, Cotorcea Ioan, Nedler Jan, Petre Marin şi alţii, de la I.P.R.O.C.H.I.M., Ion Bogdănoiu, Ion Cojocaru de la C.S.P., care-şi desfăşoară activitatea în circumscripţiile electorale raionale nr. 60, 61, 130 etc.

Trebuie subliniat şi faptul că mulţi agitatori s-au orientat just la faţa locului, lămurind unele probleme în mod diferenţiat faţă de diferitele categorii de cetăţeni.

O parte din agitatorii noştri desfăşoară o activitate eficace şi în cadrul celor 180 de cercuri de citit, dintre care o bună parte s-au înfiinţat de curînd. In aceste cercuri agitatorii citesc şi explică cetăţenilor probleme care îi interesează. De pildă, tov. Alexandrina Bergher, de la fabrica Acumulatorul, agitatoare cu o experienţă de 4—5 ani, a organizat un cerc de citit în str. Fotino nr. 18, unde a citit cetăţenilor articole în legătură cu caracterul democratic al alegerilor din ţara noastră, precum şi unele capitole din Raportul de activitate al C.C. al P.M.R. prezentat la cel de-al II-lea Congres etc.

Pentru a asigura difuzarea materialului de agitaţie vizuală în cele mai îndepărtate colţuri ale raionului, noi am antrenat în această muncă un număr mare de agitatori, care au afişat şi difuzat printre alegători aproape 20.000 de afişe şi pliante.

In munca de agitaţie în raionul nostru se manifestă o serie de lipsuri care trebuie grabnic lichidate. Astfel, noi nu am acordat atenţia necesară îmbinării muncii agitatorilor cu activitatea caselor alegătorului, astfel ca acestea să desfăşoare o activitate mai intensă. E necesar ca în cel mai scurt timp cele 11 case ale alegătorului să-şi îmbunătăţească activitatea, să devină puternice centre de agitaţie în cartierele respective. In zilele ce au mai rămas pînă la alegeri ne vom strădui să organizăm cît mai bine munca de agitaţie, astfel încît să ajutăm pe agitatori să desfăşoare o asemenea muncă politică care să contribuie la asigurarea succesului în alegerile de deputaţi în sfaturile populare de la 11 martie.

**STERE NICOLAE**
**şeful secţiei de propagandă şi agitaţie a Comitetului raional P.M.R. I. V. Stalin — Bucureşti**

## In întîmpinarea sesiunii extraordinare a Consiliului Mondial al Păcii

### — Intrunirea tuturor cultelor din Iaşi —

IAŞI 1 (Agerpres). — Reprezentanţii tuturor cultelor din Iaşi s-au întrunit miercuri dimineaţa, în Palatul Culturii din localitate, într-o adunare interconfesională în întîmpinarea sesiunii extraordinare a Consiliului Mondial al Păcii care va avea loc între 5-9 aprilie.

Şedinţa a fost prezidată de prof. univ. N. Calinicenco, preşedintele comitetului orăşenesc de luptă pentru pace Iaşi.

Vicarul Mitropoliei Moldovei, Constantin Nonea, a făcut o expunere asupra situaţiei internaţionale, scoţînd în evidenţă eforturile ţărilor lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică şi R. P. Chineză, pentru a se ajunge la destindere internaţională şi dezarmare. El a arătat că slujitorii cultelor din ţara noastră se ridică cu energie împotriva cursei înarmărilor, împotriva utilizării armelor atomice.

Au mai luat cuvîntul preotul Anton Talmăci, din partea cultului catolic, şef rabinul Ştrul Gutman, din partea cultului mozaic, preotul I. Varto lomei, din partea cultului creştin de rit vechi. Pintilie Baciu, din partea cultului adventist, preoţii ortodocşi Scarlat Porcescu şi Nicolae Dimitrescu.

La sfîrşit a fost adoptată o moţiune către Comitetul Naţional pentru Apărarea Păcii din R.P.R. prin care slujitorii cultelor din Iaşi se alătură eforturilor întregului lagăr al păcii pentru a se ajunge la reducerea înarmărilor şi la interzicerea armelor de distrugere în masă.

—o—

## ŞTIRI SPORTIVE

### O nouă victorie a echipei masculine de volei a R. P. R.

ORAŞUL STALIN 1 (Agerpres). — Prin telefon :

Joi seara în sala „Tractorul" din Oraşul Stalin echipa masculină de volei a R.P.R. a susţinut cel de-al treilea meci cu reprezentativa U.R.S.S. care se află în turneu în ţara noastră. Peste 1.000 de spectatori au venit să urmărească întrecerea dintre voleibaliştii romîni şi cei sovietici.

Voleibaliştii romîni s-au comportat excelent şi de data aceasta, repurtînd o frumoasă victorie cu scorul de 3—2, după un joc dîrz disputat şi de un înalt nivel tehnic.

In deschidere la acest meci echipa secundă feminină a U.R.S.S. a întrecut cu 2—0 (15-7; 15-11) echipa primă feminină a U.R.S.S.

### Ciocîltea pe locul doi la turneul de şah de la Dresda

BERLIN 1 (Agenpres). — In oraşul Dresda din R.D. Germană se desfăşoară un mare turneu internaţional de şah la care participă mari maeştri şi maeştri renumiţi din U.R.S.S., R. Cehoslovacă, R.P. Polonă, R.P. Bulgaria, R.P.R., R.P.F. Iugoslavia, Danemarca, Olanda şi R.D. Germană. Ţara noastră este reprezentată la acest concurs de tînărul maestru Victor Ciocîltea. Şahistul romîn a început cu succes turneul realizînd în primele trei runde 2½ puncte. Ciocîltea a cîştigat partidele cu şahiştii germani Goltz şi Sterner, iar cu maestrul bulgar Pidevski a făcut remiză. In clasament ocupă locul doi, în urma maestrului internaţional Holmov (U.R.S.S.) care a cîştigat toate cele trei partide susţinute. Pe locul trei se află marele maestru Averbach cu 2 puncte şi o partidă întreruptă, iar pe locul patru polonezul Sliwa cu două puncte.

Cronica filmului

## „Furtuna echinocţiului"

Publicul nostru a primit cu viu interes premiera pe ecranele Capitalei a filmului iugoslav „Furtuna echinocţiului". Filmul constituie o realizare matură, producţie a unei cinematografii în plină dezvoltare. Din ziua în care s-a dat primul tur de manivelă pentru realizarea celui dintîi film artistic iugoslav de lung metraj — filmul „Slavica" — n-au trecut mai mult de nouă ani. Este o perioadă scurtă, în care cinematografia din R.P.F. Iugoslavia a crescut rapid, atît în privinţa volumului cît şi în aceea a nivelului artistic şi tehnic al producţiei sale. In studiourile existente astăzi în aproape toate republicile din Iugoslavia au fost create pînă acum peste 50 de filme artistice de lung metraj şi sute de filme documentare. O parte din producţia de filme artistice a studiourilor iugoslave este închinată războiului de eliberare, evocării luptei eroice a popoarelor iugoslaviei împotriva ocupanţilor fascişti. Alte filme au o tematică inspirată de reconstrucţia ţării în anii de după război sau aduc pe ecran o seamă din operele clasice ale literaturii iugoslave.

„Furtuna echinocţiului" — după cum se arată într-un articol apărut în revista „Chestiuni actuale ale socialismului", editată de Agenţia iugoslavă de informaţii — a fost proclamată la a zecea aniversare a cinematografiei iugoslave drept cea mai bună producţie a ţării.

Creat pe baza piesei cu acelaşi nume a scriitorului Ivo Voinovici (scenariul Momcilo Ilici), filmul „Furtuna echinocţiului" aduce pe ecran un episod din viaţa unei mici localităţi de pe ţărmul Mării Adriatice, în a doua jumătate a secolului trecut.

...Totul, şi strada îngustă, şi casele de piatră proptite una'ntr-alta, şi străzile cernite ale femeilor — totul e apăsător, mohorît ca sufletele acestor oameni dezamăgiţi, lipsiţi de bucurii. Un loc însemnat îl ocupă în film lupta pe care o dau pentru dragostea lor Anita (Milena Vrsaikov), fata înstăritului căpitan Frane (Victor Starcici) şi dulgherul sărac Ive (Severin Bielici). Cei doi tineri, neputînd să-l înduplece pe Frane să-şi dea consimţămîntul la căsătoria lor, se gîndesc să emigreze în America. De acolo tocmai s-a întors Niko, care a izbutit să se îmbogăţească, emigrînd din ţară cu bani furaţi şi exploatînd crunt în America pe compatrioţii săi. Filmul dezvăluie cu adîncime psihologică prăbuşirea morală a oamenilor vînduţi banului, bestialitatea exploatatorului.

Regizorul Vladimir Pugacici (creatorul mai multor filme printre care şi „Povestea unei uzine" — distins în anul 1948 cu Premiul de stat pentru regie), posedă o artă deosebită în redarea atmosferei, în crearea unor imagini de natură strîns legate de starea sufletească a personajelor, în sublinierea amănuntelor expresive. Aşa e bunăoară episodul în care Anita fuge în camera ei, înţelegînd că tatăl vrea s-o mărite cu Niko (Milivoie Jivanovici). Obiectivul aparatului de filmat cuprinde în planul întîi o frunzuliţă de iederă firavă, încolăcită lîngă oblon, iar pe planul secund se vede camera în care tocmai intră Anita plîngînd şi apropiindu-se de balcon. Iederea se zbate, tremură în bătaia vîntului turbat. Imaginea subliniază starea sufletească a Anitei, complectînd jocul interpretei, al cărei chip trece treptat pe primul plan. Natura — şi aici trebuie să subliniem meritul operatorului Iovan Iovanovici — capătă o înaltă funcţie dramatică, dezvăluind frămîntările, zbuciumul personajelor. Cadrele înfăţişînd marea bîntuită de furtuna echinocţiului sînt memorabile. Cînd Iele (Maria Tsrnobori) — mama dulgherului sărac — pe care Niko a părăsit-o în tinereţe, înainte de a emigra, este alungată de acesta, pe ecran apar valurile dezlănţuite ale mării, valuri negre, cu un luciu metalic, care se prăvălesc cu zgomot asurzitor peste stînci, tot aşa cum în sufletul femeii se prăbuşesc ultimele ei iluzii de fericire...

Desigur însă că regizorul nu pune accentul pe aceste efecte, ci pe jocul actorilor, pe chipul omenesc, detaliile fiind subordonate acestei sarcini principale. Sînt reuşite îndeosebi prim planurile în care apare actriţa Maria Tsrnobori (în rolul mamei tîmplarului Ivo). Spectatorii reţin deosebita expresivitate a ochilor ei — bunăoară în scena în care Ivo, înainte de a pleca în emigraţie, bate în scînduri fereastra din spatele căreia îl priveşte mama sa. Mama s-a hotărît să rămînă acasă, singură, iar scîndurile care astupă treptat fereastra par c-o zidesc de vie : la un moment dat nu i se mai văd decît ochii — printr-o crăpătură — dar cîtă durere omenească, cîtă suferinţă şi cîte gînduri nu se pot citi în aceşti ochi...

La fel se poate aminti scena în care Niko, în genunchi, îi declară Anitei, „dragostea" sa. Profilul lui este în aşa fel luminat de flăcările din cămin încît obrazul şi îndeosebi ochii, parcă îşi pierd trăsăturile omeneşti. De altfel, realizatorii filmului au acordat mare atenţie creării personajelor negative ale căror caractere le demască cu mînie. Frane — cel care nu pregetă să-şi vîndă pe bani propriul său copil — şi mai ales Niko — exploatatorul hain, a cărui conştiinţă e pătată de multe crime şi fără-de legi — apar pe ecran deosebit de odioşi, stîrnind din preţul şi ura spectatorilor.

Filmul „Furtuna echinocţiului", realizat cu măiestrie, se bucură de o caldă apreciere din primele zile ale apariţiei sale pe ecranele cinematografelor noastre.

**D. COSTIN**

## Premiera piesei „Nota zero la purtare"

Studioul actorului de film „Constantin Nottara" a prezentat joi seara premiera unei noi piese originale „Nota zero la purtare", comedie de Virgil Stoenescu şi Octavian Sava.

Din distribuţie fac parte : Nicolae Tomazoglu şi Iurie Darie, laureaţi ai Premiului de Stat, N. Neamţu-Ottonel, Radu Dunăreanu, Arcadie Donos, Aurel Cioranu, Constantin Dinescu, Eugenia Bădulescu şi alţii.

Direcţia de scenă aparţine lui Ion Lucian ; decorul şi costumele sînt semnate de Eugenia Bassa Crişmaru.

## Expoziţie de arhitectură la Brăila

BRAILA (coresp. „Scînteii"). — De curînd, în fosta sală a muzeului de artă din oraşul Brăila s-a deschis expoziţia „Arhitectura în Republica Populară Romînă", care a trezit un viu interes în rîndul oamenilor muncii.

Expoziţia cuprinde tablouri, grafice şi schiţe sugestive.

Incă din prima zi a deschiderii expoziţiei s-au înregistrat sute de vizitatori. Ilustraţiile privind tradiţiile arhitectonice ale poporului nostru — palatul Mogoşoaia, biserica episcopală Curtea de Argeş, bufetul din şoseaua Kiseleff din Bucureşti, precum şi noile realizări ale arhitecturii noastre, fabrica de confecţii „Gh. Gheorghiu-Dej", Combinatul Poligrafic „Casa Scînteii", teatrul de operă şi balet şi altele au trezit un deosebit interes.

## INFORMAŢII

■ Delegaţia jucătorilor de tenis de masă din R.P.F. Iugoslavia, care a participat zilele trecute la întîlniri prieteneşti cu sportivii romîni, a vizitat joi întreprinderea de confecţii „Gh. Gheorghiu-Dej". Oaspeţii au fost primiţi cu multă căldură de muncitorii întreprinderii.

Jucătorii iugoslavi Vogrinc, Gabric, Barlovic şi ceilalţi membri ai echipei, împreună cu membrii lotului R. P. R. au făcut în sala de sport a întreprinderii reuşite demonstraţii de tenis de masă la care au asistat numeroşi tineri muncitori.

In cursul dimineţii sportivii iugoslavi au vizitat Combinatul poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".

■ Joi au părăsit Capitala plecînd la Paris pentru a participa la Congresul Uniunii Internaţionale de ciclism (U.C.I.) Gh. Bunescu, membru în C.C.F.S., şi Marin Niculescu, antrenorul lotului de ciclism al R.P.R.

■ Societatea pentru răspîndirea ştiinţei şi culturii anunţă că vineri la ora 18 va avea loc în sala Bibliotecii centrale universitare, din calea Victoriei 88, conferinţa „Legea pentru alegerea deputaţilor în sfaturile populare", pe care o va ţine I. Comănescu, locţiitor al preşedintelui Tribunalului Suprem al R.P.R. Conferinţa va fi urmată de film.

Tot vineri la ora 18 va avea loc în sala S.R.S.C., din str. Biserica Amzei 5—7, conferinţa „Anul geofizic internaţional", pe care o va ţine prof univ. Gh. Petrescu, directorul secţiei seismologie a Observatorului astronomic din Bucureşti. Conferinţa va fi urmată de film.

■ Vineri 2 martie, ora 19, la Biblioteca Institutului romîn pentru relaţiile culturale cu străinătatea din B-dul Dacia nr. 28 va avea loc conferinţa acad. prof. C. Ionescu-Gulian despre viaţa şi opera filozofului René Descartes, cu prilejul împlinirii a 360 de ani de la naştere.

(Agerpres)

# TELEGRAME

## *Excelenţei Sale Domnului URHO K. KEKKONEN, Preşedintele Republicii Finlandeze*

*HELSINKI*

Cu prilejul învestirii dv. în funcţia de preşedinte al Republicii Finlandeze, vă rog să primiţi salutările mele călduroase şi cele mai bune urări de succes în activitatea dv. spre binele poporului finlandez şi întărirea continuă a prieteniei sincere şi a încrederii dintre popoarele ţărilor noastre.

Permiteţi-mi, domnule preşedinte, să-mi exprim convingerea că relaţiile de prietenie şi colaborare stabilite ferm între Uniunea Sovietică şi Finlanda, cu sprijinul activ al stimatului dv. predecesor, se vor consolida şi se vor dezvolta şi în viitor, atît în interesele popoarelor celor două ţări ale noastre, cît şi în interesele întăririi păcii în Europa.

Să trăiască, să se întărească şi să înflorească de-a pururi prietenia sinceră dintre popoarele Uniunii Sovietice şi Republicii Finlandeze.

**K. E. VOROŞILOV**
**Preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.**

Moscova, Kremlin
29 februarie 1956

## *Excelenţei Sale Domnului I. K. PAASIKIVI*

*HELSINKI*

Astăzi, cînd părăsiţi postul de preşedinte al Republicii Finlandeze, permiteţi-mi să vă exprim sentimentele mele de profundă stimă, prietenie sinceră şi cele mai bune urări

Ca eminent om de stat al Finlandei, Dv., în funcţia de preşedinte, aţi depus o largă activitate pentru stabilirea încrederii reciproce, colaborării strînse şi prieteniei între ţările noastre, ceea ce corespunde intereselor naţionale ale Finlandei şi Uniunii Sovietice, precum şi intereselor consolidării păcii în Europa.

Permiteţi-mi să-mi exprim convingerea că relaţiile de prietenie sinceră stabilite între noi se vor menţine şi în viitor.

Mă folosesc de acest prilej pentru a vă ura din tot sufletul multă sănătate şi fericire.

Cu sinceră stimă,

**K. E. VOROŞILOV**

Moscova, Kremlin
29 februarie 1956

## *Tovarăşului FAM VAN DONG Primul ministru şi ministru al Afacerilor Externe al R. D. Vietnam*

*HANOI*

Primiţi, scumpe tovarăşe Fam Van Dong, urările călduroase ale guvernului sovietic şi ale mele personal cu prilejul împlinirii a 50 de ani. Vă dorim multă sănătate, mulţi ani de viaţă şi noi succese în rodnica dvs. activitate pentru binele poporului vietnamez.

**N. BULGANIN**
**Preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S.**

Moscova, Kremlin
29 februarie 1956

## *Excelenţei Sale Mareşalului N. BULGANIN, primul ministru al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste*

*MOSCOVA*

Am primit mesajul amical al Excelenţei Voastre cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie dintre Afganistan şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Mulţumesc sincer pentru sentimentele bune şi amicale exprimate de Excelenţa Voastră şi guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste. Rog să transmiteţi guvernului dvs. mulţumiri sincere din partea mea personal şi a guvernului meu.

Cu prilejul aniversării semnării Tratatului de prietenie dintre Afganistan şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, stat vecin şi prieten, felicit personal şi din partea guvernului meu pe Excelenţa Voastră şi guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Acest tratat constituie baza prieteniei celor două state vecine prietene şi contribuie la întărirea bunelor relaţii între aceste două ţări. Urez ca aceste relaţii sincere şi prieteneşti să se întărească şi mai mult şi, după cum o dorim, Tratatul să servească unei şi mai mari dezvoltări a relaţiilor dintre cele două ţări şi să contribuie la întărirea păcii şi securităţii generale.

Urez sincer şi din toată inima sănătate dvs. personal, Excelenţă, şi prosperitate Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

**MUHAMMED DAUD,**
**prim ministru al Afganistanului**

Kabul, 28 februarie 1956

## Acord comercial între U. R. S. S. şi Canada

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS

Cu prilejul vizitei făcute la Moscova în octombrie 1955 de dl. L. B. Pearson, ministrul Afacerilor Externe al Canadei, au început tratative între U.R.S.S. şi Canada cu privire la încheierea unui acord comercial. După cum s-a arătat în comunicatul sovieto-canadian din 12 octombrie 1955, s-a căzut de acord ca tratativele începute la Moscova să continue la Ottawa.

Conform acestei înţelegeri tratativele comerciale au continuat în februarie 1956 la Ottawa şi s-au încheiat la 29 februarie prin semnarea unui acord comercial între U.R.S.S. şi Canada.

Acordul comercial stabileşte principiile generale ale relaţiilor comerciale dintre cele două ţări şi prevede acordarea reciprocă a clauzei naţiunii celei mai favorizate în domeniul comerţului şi navigaţiei.

Acordul comercial este încheiat pe o perioadă de trei ani şi poate fi prelungit, dacă cele două părţi contractante vor cădea de acord asupra acestui lucru.

Incheierea acordului comercial între U.R.S.S. şi Canada deschide posibilităţi favorabile dezvoltării comerţului sovieto-canadian în interesul ambelor părţi.

## Vizita lui Vincent Auriol în U. R. S. S.

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS

La 29 februarie, dl. Vincent Auriol, care se află la Moscova ca invitat personal al lui K. E. Vorosilov, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a vizitat Kremlinul.

In după amiaza aceleiaşi zile, dl. Vincent Auriol a fost primit de N. I. Bobrovnikov, preşedintele Comitetului Executiv al Sovietului Orăşenesc de deputaţi ai oamenilor muncii din Moscova. N. I. Bobrovnikov, locţiitorul său P. I. Leonov şi B. E. Rodionov, secretar al Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova, au vorbit d-lui Vincent Auriol şi soţiei sale despre activitatea Sovietului de deputaţi ai oamenilor muncii din Moscova. Dl. Vincent Auriol a manifestat un mare interes pentru construcţia de locuinţe din capitală.

La convorbire au participat M. Dejean, ambasador extraordinar şi plenipotenţiar al Franţei în U.R.S.S., şi J. Laloi, ministru plenipotenţiar, consilier de ambasadă. Dl. Vincent Auriol a mulţumit călduros lui N. I. Bobrovnikov pentru primirea cordială, subliniind că i-a făcut o deosebită plăcere să se întîlnească cu preşedintele Comitetului Executiv al Sovietului Moscova, deoarece şi el a fost primar timp de 30 de ani.

După aceea, dl. Vincent Auriol a vizitat cîteva şantiere din oraş precum şi clădirea Universităţii de stat „M. V. Lomonosov" din Moscova.

Seara, dl. Vincent Auriol şi soţia au fost la Teatrul Mare Academic de Stat unde s-a prezentat baletul „Romeo şi Julieta" de Prokofiev.

## Vicepreşedintele Indiei va vizita Uniunea Sovietică

MOSCOVA 1 (Agerpres).— TASS

La sfîrşitul lunii ianuarie a.c., K. E. Vorosilov, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a trimis lui S. Radhakrishnan, vicepreşedintele Indiei, invitaţia de a vizita Uniunea Sovietică în cursul anului 1956. Cu acest prilej el şi-a exprimat convingerea că vizita în U.R.S.S. a vicepreşedintelui Indiei va contribui la întărirea continuă a relaţiilor de prietenie dintre U.R.S.S. şi India.

Dr. S. Radhakrishnan, vicepreşedintele Indiei, a mulţumit lui K. E. Vorosilov pentru invitaţie şi a anunţat că va vizita Uniunea Sovietică în iunie 1956.

## Declaraţia lui Louis Saillant cu privire la sindicatele iugoslave

BELGRAD 1 (Agerpres). — După cum anunţă agenţia Taniug, Louis Saillant, secretarul general al Federaţiei Sindicale Mondiale, a declarat că hotărîrea adoptată de F.S.M. în 1950 cu privire la sindicatele iugoslave a fost în contradicţie cu politica de unitate sindicală internaţională şi nejustă faţă de sindicatele iugoslave. El a adăugat că această hotărîre a fost anulată de către Comitetul Executiv al Federaţiei Sindicale Mondiale la şedinţa care a avut loc recent la Roma

## Sportive cu care patria se mîndreşte

*In dese rînduri, numeroase ziare din diferite capitale ale Europei au publicat articole elogioase cu privire la măiestria sportivă a campioanei mondiale Angelica Rozeanu. Intr-adevăr, sportiva aceasta a înscris în istoria sportului mondial o performanţă unică pînă acum : ea a cucerit de şase ori consecutiv titlul de campioană mondială la proba individuală de tenis de masă.*

*Pe bună dreptate, patria se poate mîndri cu o asemenea sportivă. Angelica Rozeanu — cetăţeană, soţie şi mamă — şi-a cîştigat stima şi preţuire din partea oamenilor muncii. Ca o expresie a acestor sentimente, cetăţenii din circumscripţia electorală orăşenească nr. 11 din Bucureşti au propus-o candidată a F.D.P. pentru alegerile de deputaţi în sfaturile populare.*

*Era în 24 aprilie 1955. In sala de sport din oraşul olandez Utrecht se desfăşurau finalele campionatului mondial de tenis de masă. Tabela de marcaj indica scorul de 2—2 în meciul dintre echipele feminine ale Angliei şi R.P.R. Urma ultima partidă, hotărîtoare pentru cucerirea titlului. De o parte şi de alta a mesei de joc se înfruntau sportivele Rosalinde Rowe-Cornett (Anglia) şi Ella Zeller (R.P.R.) Începuse meciul.*

*In plină luptă, emoţiei de la început i-a luat locul un calm desăvîrşit. Ella Zeller era puternic stăpînită de o arzătoare dorinţă de a învinge. Minuind paleta cu agilitate, ataca cu întreaga-i vigoare şi dovedea multă siguranţă şi promptitudine în apărare. După o serie de acţiuni eficace, Ella Zeller a încheiat partida victorioasă. In clipele acelea era fericită de biruinţa obţinută : reuşise să transforme în realitate visul ţesut din nădejdi şi încredere.*

*Ella Zeller a fost distinsă cu Ordinul Muncii, care străluceşte alături de insigna de Maestru emerit al sportului din R.P.R.*

*Cînd a luat parte pentru întîia oară la campionatele republicane de atletism — în anul 1951 — Iolanda Balaş mai purta în jurul gîtului cravata de pioneră. Majoritatea sportivelor care luau parte la proba de sărituri în înălţime nu reuşeau să treacă peste ştacheta ridicată la 1,45 metri. Venise şi rîndul Iolandei Balaş. Eleva timişoreană s-a avîntat cîţiva paşi şi s-a înălţat, aruncîndu-şi corpul arcuit peste ştacheţă. In faţa tribunei stadionului din Cluj, pe podiumul învingătorilor, Iolanda Balaş a primit tricoul cu tricolorul şi stema patriei. De atunci, noua campioană a ţării la proba de săritură în înălţime a făcut mari progrese. An de an ea a îmbunătăţit recordul ţării, aducîndu-l la nivelul celor mai bune performanţe mondiale : 1,71 metri.*

*Asemeni altor sportivi fruntaşi ai ţării, tînăra maestră a sportului, Iolanda Balaş, a adus un aport preţios la dobîndirea unor succese de seamă ale atletismului romînesc pe stadioanele capitalelor europene*

*Un salt spectaculos... Elena Leuştean a urcat pe bîrnă pentru a executa suita de mişcări cuprinse în tema prevăzută de regulament la acest dificil aparat de gimnastică. Tînăra sportivă execută rostogolirile şi săriturile cu graţia unei iscusite balerine. Cînd a coborît de la aparat, arbitrii au consemnat pe fişa de concurs : 18,95 puncte. Era cea mai mare notă acordată la campionatul republican de gimnastică pe anul 1953. Puţin cunoscută pînă atunci, gimnasta Elena Leuştean şi-a înscris cu acel prilej numele pe lista de onoare a campionatelor.*

*Ea a reprezentat cu cinste culorile ţării la campionatele mondiale de gimnastică desfăşurate la Roma în anul 1954, unde s-a situat pe locul V în clasamentul general individual.*

*Fruntaşă în învăţătură — ca studentă la I.C.F. — maestra sportului Elena Leuştean şi-a îmbogăţit palmaresul cu noi performanţe de valoare la concursuri susţinute în ţară şi peste hotare.*

*Apa învolburată a Mureşului a fost primul loc unde mica elevă Maria Both se avîntă în întreceri de înot cu alte fetiţe de-o seamă cu ea, în vîrstă de 10—11 ani. Şi de fiecare dată această mică înotătoare cîştiga întrecerea.*

*Poate că atunci gîndul Mariei nici n-a îndrăznit să se îndrepte pînă la un concurs adevărat, la vreun record de nataţie sau — şi mai puţin — la un titlu de campioană.*

*Cu timpul însă perseverenţa în însuşirea cunoştinţelor tehnice de specialitate şi ajutorul antrenorilor i-au netezit drumul. La primele concursuri în bazin, Maria Both a doborît o serie de recorduri la probe de junioare. Acum, în pragul vîrstei de 15 ani, Maria Both este deţinătoarea recordurilor R.P.R. la proba de nataţie pe distanţele de 100 şi 200 metri — spate, categoria senioare.*

**P. DAVID**

# O declarație a agenției T.A.S.S.

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS In ultimul timp dr. H. Brentano, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Federale Germane (Germaniei occidentale), a făcut mai multe declarații în care, referindu-se la problemele unificării Germanici și atitudinii Republicii Federale Germane față de Uniunea Sovietică, a prezentat lucrurile ca și cum unificarea Germaniei ar putea fi înfăptuită fără o înțelegere între cele două state germane și ca și cum în urma schimbului de ambasadori între U.R.S.S. și R.F. Germană ar fi de așteptat ca guvernul sovietic să înceapă tratative în problema unificării Germaniei.

In legătură cu aceste declarații ale d-lui H. Brentano, în cercurile sovietice autorizate se declară următoarele:

Declarațiile sus-amintite ale d-lui Brentano nu pot să creeze decît iluzii în legătură cu căile reunificării Germaniei, dar nu contribuie deloc la progresul cauzei reunificării. Atît în cadrul tratativelor de la Geneva ale celor patru puteri, cît și în cadrul tratativelor cu guvernele R. F. Germane și R. D. Germane care au avut loc la Moscova, guvernul sovietic a declarat foarte precis că în condițiile în care în Germania s-au constituit două state suverane recunoscute pe plan internațional, singura cale spre unificare o constituie tratativele directe între Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană. Ținînd seama de situația reală din Germania, trebuie să se înțeleagă că altă cale pentru rezolvarea acestei probleme nu există.

Se înțelege că Uniunea Sovietică, care a recunoscut în mod oficial suveranitatea și independența Republicii Democrate Germane, nu poate să rezolve nici o problemă a Republicii Democrate Germane și nu poate duce tratative în numele acesteia. In același timp, fiind adept al restabilirii unității Germaniei ca stat democrat și iubitor de pace și avînd relații diplomatice atît cu Republica Democrată Germană cît și cu Republica Federală Germană, guvernul Uniunii Sovietice este gata la rîndul său să sprijine realizarea acordului necesar între ele. Totodată, guvernul U.R.S.S. consideră ca și pînă acum că acela care este interesat într-adevăr în reunificarea Germaniei nu poate să nu dorească apropierea și stabilirea unei colaborări corespunzătoare între cele două state germane, ceea ce ar corespunde năzuințelor poporului german însuși care așteaptă măsuri eficace în această direcție.

In ceea ce privește relațiile dintre U.R.S.S. și R. F. Germană, guvernul sovietic consideră că există toate condițiile pentru stabilirea unor relații bune, de prietenie între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană. Totodată, dacă Republica Federală dorește și poate să dezvolte relații comerciale cu Uniunea Sovietică, partea sovietică ar saluta acest lucru și consideră că în această direcție există largi posibilități.

Guvernul sovietic speră că, în ciuda obstacolelor ivite din motive cunoscute, relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană, inclusiv largi relații comerciale, precum și relații culturale, se vor dezvolta în mod favorabil, deoarece aceasta este în interesul ambelor țări, în interesul întăririi păcii în Europa.

## Noi critici la adresa guvernului Adenauer

### DEHLER: Politica Bonului nu tinde spre unificarea Germaniei

BONN 1 (Agerpres). — După cum anunță ziarele vest-germane, ruptura dintre partidul liber-democrat și cancelarul Adenauer se adîncește. Luînd cuvîntul la Mannheim, Thomas Dehler, președintele partidului liber-democrat, a criticat violent politica dusă de Adenauer, reproșînd cancelarului vest-german că folosește mijloace imorale pentru promovarea politicii sale, călcînd în picioare orice principii democratice. Dehler a repetat o declarație anterioară că a sosit timpul să se pună capăt erei lui Adenauer. El a citat numeroase exemple pentru a dovedi că partidul lui Adenauer (Uniunea creștin-democrată) n-a folosit numeroasele posibilități care s-au oferit pentru reunificarea Germaniei, declarînd că politica de la Bonn nu tinde spre reunificarea Germaniei. Dehler a mai cerut să se pună capăt metodelor de mituire a deputaților pe care le aplică pe scară largă concernele industriale vest-germane.

### Tineretul vest-german se împotrivește refacerii noului Wehrmacht

BERLIN 1 (Agerpres). — A.D.N. La Braunschweig a avut loc o reuniune a tineretului la care au luat parte 350 de persoane. Participanții la reuniune au adoptat în unanimitate o rezoluție în care refuză categoric să servească în rîndurile forțelor armate vest-germane.

**„Preferăm un viitor luminos — se spune în rezoluție — și nu intenționăm să ne jertfim viața pentru interese străine și sub comanda generalilor fasciști". „Știm că militarismul amenință nu numai viitorul nostru, ci și viața noastră. Formarea armatei vest-germane în cadrul N.A.T.O. este piedica cea mai mare în calea reunificării patriei noastre. Așteptăm ca Bundestagul să țină seama de voința clar exprimată a alegătorilor și să respingă legile militare propuse de guvernul federal!".**

## Greva generală a muncitorilor finlandezi

HELSINKI 1 (Agerpres). — TASS La 1 martie, ora 6 dimineața, a început în Finlanda greva generală a muncitorilor finlandezi. Greva a fost precedată de tratative îndelungate între Uniunea centrală a sindicatelor din Finlanda și Uniunea centrală a patronilor cu privire la majorarea salariilor dată fiind creșterea prețurilor și a impozitelor. Aceste tratative nu au dus la nici un rezultat.

Concomitent cu greva, proprietarii funciari au sistat livrarea la orașe a produselor alimentare.

In legătură cu greva generală consultările referitoare la formarea noului guvern au fost întrerupte și vor fi reluate după încetarea grevei.

# *Mesajul F. D. I. F. cu prilejul Zilei Internaționale a femeii*

BERLIN 1 (Agerpres). — Cu prilejul Zilei internaționale a femeii — 8 martie — Federația Democrată Internațională a femeilor a adresat femeilor din întreaga lume un mesaj în care se spune:

An de an ziua de 8 martie capătă o semnificație tot mai profundă ca zi de solidaritate și înțelegere. Femeile de diferite rase, convingeri politice și credințe religioase, din diferite pături sociale își exprimă voința de a se uni și mai strîns pentru a-și obține drepturile și a asigura pace și fericire copiilor lor.

In mesaj se arată că în 1956 ziua de 8 martie va fi sărbătorită curînd după sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a F.D.I.F. In cei zece ani care au trecut, în viața femeilor din multe țări s-au produs schimbări adînci. Milioane de femei s-au încadrat în lupta pentru drepturile lor politice, economice și sociale, în lupta pentru pace. F.D.I.F. a contribuit la înscrierea unei noi pagini în istoria mișcării internaționale a femeilor. A apărut o forță puternică care joacă un rol important în viața popoarelor și aduce o contribuție de seamă la cauza libertății și progresului.

Femeile își dau seama tot mai bine că drepturile lor, buna starea familiilor lor, viitorul copiilor lor nu pot fi asigurate atît timp cît pacea este în primejdie.

In prezent, năzuința femeilor din întreaga lume spre reglementarea pașnică a divergențelor internaționale, spre dezarmare și securitate în spiritul respectării independenței și suveranității popoarelor este mai puternică și mai adîncă ca oricînd.

Nouă, femeilor, se spune în continuare în mesaj, ne revine sarcina de a îndepărta primejdia. Să răsune și mai puternic glasul nostru, glasul a nenumărate femei care cred din toată inima că este posibilă realizarea unei păci trainice și îndelungate pentru ele și pentru familiile lor, care cred că uriașele bogății ale lumii pot fi utilizate în scopuri pașnice.

Voința unică a femeilor poate contribui în modul cel mai hotărîtor ca anul 1956 să devină un an de succese strălucite ale cauzei păcii, fericirii femeilor și copiilor din lumea întreagă. Federația Democrată Internațională a Femeilor cheamă femeile, organizațiile internaționale și naționale de femei din toate țările să facă din 8 martie o zi de luptă hotărîtă și de unitate:

**— pentru a cere un acord în problema adoptării de măsuri concrete în vederea dezarmării;**

**— pentru a cere un acord în problema interzicerii armelor termonucleare și a experiențelor cu aceste arme;**

**— pentru a cere reglementarea divergențelor între popoare pe calea tratativelor pașnice;**

**— pentru a cuceri pentru toate femeile, într-o lume de pace, drepturi depline ca mame, ca muncitoare și ca cetățene, pentru a se bucura de toate bunurile lumii la crearea cărora își dau și ele contribuția.**

## Colaborarea prietenească sovieto-norvegiană în vederea construirii unor hidrocentrale în regiunea de frontieră

OSLO 1 (Agerpres). — TASS In timpul vizitei în Uniunea Sovietică în luna noiembrie 1955 a primului ministru al Norvegiei, E. Gerhardsen, între guvernele U.R.S.S. și Norvegiei s-a ajuns la un acord cu privire la instituirea unei comisii sovieto-norvegiene de experți care să prezinte propuneri pentru repartizarea cea mai rațională a drepturilor la folosirea resurselor hidraulice ale fluviului Paas-Joki (Pasvikelv) de la frontiera dintre U.R.S.S. și Norvegia, avînd în vedere construirea în regiunea de frontieră a unor hidrocentrale sovietice și norvegiene.

Cu începere de la 27 februarie a.c. membrii comisiei sovieto-norvegiene, numiți în conformitate cu acest acord de către cele două guverne, au trecut la elaborarea în comun a propunerilor sus-menționate. Tratativele comisiei au loc într-o atmosferă de înțelegere reciprocă prietenească.

## SCURTE ȘTIRI

**PEKIN.** Potrivit statisticilor întocmite pînă în mijlocul lunii februarie, 95% din întreprinderile particulare de transporturi-auto au devenit întreprinderi mixte de stat-particulare. La Pekin și Șanhai, toate întreprinderile de transporturi-auto s-au transformat în întreprinderi mixte.

**GENEVA.** La 1 martie a avut loc o nouă ședință a ambasadorilor Republicii Populare Chineze și Statelor Unite ale Americii. Următoarea ședință a fost fixată pentru 8 martie.

**PEKIN.** Cu prilejul unui concurs muzical care a avut loc recent la Cin Kian, în provincia Fukien, a fost viu aplaudat violonistul Tai Wei iun în vîrstă de șase ani. Tai Wei-iun, originar din districtul Cin Kian, a început să ia lecții de vioară de la tatăl său încă de la vîrsta de patru ani. La cinci ani el își acompania tatăl, interpretînd la vioară 40 de bucăți.

**RIO DE JANEIRO.** Rebeliunea armată împotriva președintelui Juscelino Kubitschek care a izbucnit acum 18 zile a fost complect înăbușită, iar conducătorul ei, maiorul Haroldo Beloso, a fost luat prizonier.

**CARACI.** In seara zilei de 29 februarie, Adunarea Constituantă a Pakistanului a adoptat cu majoritate de voturi prima Constituție a țării. Printre altele, în Constituție se prevede că limba bengali este una din limbile de stat ale Pakistanului. Șeful statului nu are dreptul să dizolve Adunarea Națională.

**VIENA.** La 1 martie Consiliul Național Austriac (Parlamentul) a hotărît în unanimitate dizolvarea sa, fixînd data de 13 mai pentru alegerile parlamentare.

**NEW YORK.** Agenția United Press anunță că la numai cîteva ore după ce judecătorul federal Hobart Grooms a ordonat consiliului readmiterea studentei de culoare Autherine Lucy la cursurile de la care fusese exclusă după violențele manifestații rasiste de la universitatea Alabama, consiliul de conducere al universității din Alabama a eliminat-o pe studentă de la această universitate.

## U. Kekkonen a preluat funcțiile de președinte al Finlandei

HELSINKI 1 (Agerpres). — La 1 martie, I. K. Paasikivi, președintele Republicii Finlandeze, a încetat de a mai fi șeful statului și funcțiile de președinte al Republicii au fost preluate de U. K. Kekkonen, ales la 15 februarie 1956.

Cu acest prilej a avut loc o ședință festivă a Seimului, la care au luat parte membri ai guvernului, șefii reprezentanțelor diplomatice acreditați la Helsinki și numeroși invitați.

I. K. Paasikivi și U. K. Kekkonen au rostit cuvîntări.

—o—

## Intenția S. U. A., Angliei și Franței de a institui blocada litoralului țărilor arabe și Israelului

BEIRUT 1 (Agerpres). — TASS Potrivit relatărilor ziarului „Ar-Rai Aj-Amm", autoritățile libaneze au primit o înștiințare din partea celor trei puteri occidentale — S.U.A., Anglia și Franța, că flotele militare americană și engleză din Marea Mediterană au instrucțiuni să instituie blocada litoralului țărilor arabe și Israelului. Controlul asupra frontierelor terestre ale țărilor din această regiune va fi exercitat de o comisie a O.N.U pentru Palestina, care urmează să fie întărită.

Instituirea acestei blocade, care încalcă drepturile suverane ale țărilor Orientului, este motivată, de altfel fără nici un temei, prin dorința de a nu permite violarea securității în această regiune și se bazează pe declarația celor trei puteri occidentale (din 1950).

După cum se știe, declarația celor trei puteri occidentale, S.U.A., Anglia și Franța, din 25 mai 1950, care reprezintă o încercare de a se amesteca în treburile țărilor Orientului apropiat și mijlociu a provocat atunci obiecțiuni hotărîte. La 21 iunie 1950 în răspunsul lor comun la această declarație Egiptul, Siria, Libanul, Arabia Saudită, Yemenul, Irakul și Iordania au declarat că „nu vor admite nici un fel de acțiune care ar prejudicia suveranitatea sau independența lor".

—o—

## Cambodgia respinge „sfaturile" S. U. A.

PNOM PENH 1 (Agerpres). —După cum anunță agenția France Presse, secretariatul prințului Norodom Sianuk a dat publicității un comunicat special, în care sînt respinse „sfaturile" date Cambodgiei de către ambasadorul S.U.A. la Pnom Penh, Mc. Lintock.

In comunicat se arată că observațiile ambasadorului, referitoare la politica de neutralitate dusă de Cambodgia, reprezintă un amestec inadmisibil în treburile ei interne. Cambodgia independentă, se spune în comunicat, „nu dorește să dea ascultare sfaturilor unui stat străin, oricît de mare sau de bogat ar fi el".

—o—

## Vederi diferite în cadrul negocierilor franco-marocane și franco-tunisiene

La Paris continuă negocierile pe care guvernul francez le duce atît cu delegația marocană cît și cu delegația tunisiană. Se știe că în cadrul acestor negocieri atît Tunisia cît și Marocul au cerut recunoașterea autodeterminării și suveranității lor depline. Potrivit proiectelor franceze, ar urma însă încheierea, la început, a unor acorduri de așa-zisă „interdependență" între Franța și fiecare dintre cele două țări ca „țări libere și egale".

Puterea ar urma însă să fie exercitată în continuare, pînă la intrarea în vigoare a acestor acorduri, atît de către autoritățile autohtone cît și de rezidentul francez.

—o—

## Tratativele de la Washington dintre S. U. A. și Italia

La Washington continuă tratativele președintelui Republicii Italiene, Gronchi, și ministrului Afacerilor Externe, Martino, cu oficialitățile americane. In cadrul tratativelor oficialitățile italiene caută să obțină o poziție mai avantajoasă pentru Italia în rîndul aliaților occidentali. „Se crede că Gronchi, scria corespondentul din Washington al agenției United Press, va prezenta cererea Italiei de a i se recunoaște într-o mai mare măsură importanța sa poziție strategică în cadrul alianței apusene". In același timp, același corespondent al agenției United Press a informat despre lărgirea concesiilor acordate societăților petrolifere americane în exploatarea petrolului din Sicilia, ca prim pas spre elaborarea unui plan de investiții ale capitalurilor străine în Italia.

—o—

## *Situația politică din Indonezia*

DJAKARTA 1 (Agerpres).

La 1 martie comisia electorală centrală a Indoneziei a dat publicității datele oficiale cu privire la rezultatele alegerilor pentru parlamentul indonezian care au avut loc la sfîrșitul anului trecut. La alegeri au participat 190 de partide, grupări și candidați independenți. In total au fost aleși 257 de deputați. Trei mandate au fost rezervate reprezentanților irianului de vest, care în prezent se află sub controlul olandezilor.

Partidul național indonezian a obținut 8.435.000 de voturi și are în primul parlament ales al țării 57 de mandate. Partidul guvernamental al lui Harahap — partidul Mașumi — deși a întrunit cu 531.000 de voturi mai puțin, are același număr de mandate. Partidul musulman Nahdatul Ulama are 45 de mandate (6.955.000 de voturi), iar Partidul Comunist din Indonezia pentru care au votat 6.177.000 de alegători dispune de 39 de mandate. Celelalte mandate au fost repartizate între restul partidelor și grupărilor politice.

# Inflația amenință Europa occidentală

## Ce arată datele raportului anual O. E. C. E.

PARIS 1 (Agerpres). — Acum cîteva zile s-a dat publicității al șaptelea raport anual al O.E.C.E. (Organizația Europeană pentru Colaborare Economică). Raportul, care însumează 300 de pagini, a fost aprobat de guvernele celor 17 țări-membre ale acestei organizații.

Cititorii ziarelor occidentale au fost obișnuiți ani de-a rîndul să citească în ziarele lor că situația economică a lumii capitaliste ar fi cum nu se poate mai înfloritoare.

In deplin contrast cu optimismul de comandă de altădată, presa capitalistă, care consacră ample articole raportului este obligată să adopte un ton cu totul diferit.

Sînt semnificative în acest sens titlurile sub care au fost prezentate extrase din acest raport. „Pericol de inflație în Europa occidentală. O.E.C.E. cere restricții", scrie „Manchester Guardian". Ziarul francez „Le Monde" vorbește de **„măsuri împotriva amenințării inflației"**, iar William Humphreys, corespondentul ziarului „New York Times", își intitulează articolul **„Inflația continuă să fie un pericol pentru Europa". Țările în care se manifestă aceste fenomene sînt,** după relatările ziarului „New York Times", **Marea Britanie, Danemarca, Suedia, Grecia și Turcia, iar într-o măsură mai mică Franța și Italia.**

Analizînd datele cuprinse în raport, tabloul situației economice a țărilor vest-europene apare în culori de ajuns de sumbre.

In ceea ce privește perspectivele, raportul O.E.C.E. subliniază cu îngrijorare că nu trebuie așteptată nici o creștere pe viitor a nivelului producției întrucît **industria „lucrează la limita extremă a capacității ei productive". La baza acestui fenomen destul de alarmant pentru economia țărilor vest-europene stă faptul că investițiile s-au făcut în toți acești ani numai în industria legată de producția de armament, restul ramurilor industriale fiind cu totul neglijat.**

Un fenomen îngrijorător, pe care îl relevă presa, este creșterea deficitului balanței de plăți al diverselor țări vest-europene. Astfel, „Financial Times" anunță că **deficitul balanței de plăți a Marii Britanii pe luna ianuarie a depășit 74 milioane lire sterline. Agenția turcă de informații arată că în 1955 în Turcia deficitul balanței de plăți s-a ridicat la 504.500.000 lire turcești.** Situația se prezintă în același fel în multe țări vest-europene.

Remediile indicate de raportul O.E.C.E. pentru a ieși din această situație economică precară pot fi rezumate în cîteva cuvinte: ofensiva hotărîtă împotriva nivelului de trai al oamenilor muncii.

## Cursa înarmărilor agravează dificultățile economiei engleze

LONDRA 1 (Agerpres). — La 29 februarie a continuat în Camera Comunelor discutarea Cărții albe a guvernului cu privire la cheltuielile militare ale Angliei pe exercițiul financiar 1956—1957.

Laburistul de dreapta George Brown a cerut în cuvîntarea sa intensificarea cursei înarmărilor atomice.

O serie de membri ai Camerei Comunelor, laburiști și conservatori, s-au situat însă pe o altă poziție.

Astfel, laburistul Beswick a cerut să se acorde o atenție serioasă problemei dezarmării. Înfăptuirea dezarmării, a spus el, ar fi „cea mai bună formă de apărare".

**O parte considerabilă a membrilor parlamentului au primit cu aplauze declarația conservatorului Osborne, care a cerut „stabilirea unei înțelegeri cu rușii".**

Laburistul Crossman a subliniat că **politica cursei înarmărilor este cauza principală a inflației din Anglia. „Trebuie să micșorăm cheltuielile militare,** a spus el, **deoarece povara acestor cheltuieli amenință viitorul economic al țării".**

După dezbateri a fost pusă la vot o rezoluție de neîncredere în guvern prezentată de laburiști. Ea a fost respinsă cu 316 voturi contra 250. După aceea, fără a fi pusă la vot, a fost adoptată o rezoluție care aprobă politica guvernului în domeniul înarmării.

Spicuiri din presa occidentală

## De ce este îngrijorat un ziarist american de creșterea puterii industriale a U. R. S. S.

*Intr-un articol intitulat „Amploarea problemei", apărut în ziarul american „Christian Science Monitor", Joseph C. Harsch scrie că o importantă personalitate oficială a administrației Eisenhower, care a explicat unei comisii a Congresului politica actuală a S.U.A. și substratului ei, a declarat următoarele despre Uniunea Sovietică:*

*„Pentru prima dată în istorie, o țară neoccidentală a făcut față prin propriile sale forțe campaniei de industrializare începută în Occident odată cu revoluția industrială". „Occidentul — scrie mai departe Harsch — asistă acum la distrugerea monopolului existent al forței sale industriale, monopol care a constituit țăria lumii occidentale timp de un secol și jumătate".*

*Referindu-se la „marea realitate istorică a ultimilor 150 de ani", Harsch scrie că ceea ce stă la baza destrămării monopolului economic al lumii occidentale este faptul că orice nouă invenție pe cale modernizării industriei a fost folosită de Occident „nu întotdeauna în mod înțelept". „Occidentul — scrie Harsch — a folosit această forță pentru a duce cele două războaie mondiale care, într-un sens mai larg, au fost războaie civile în cadrul comunității occidentale. El aproape că s-a sfîșiat cu propriile sale invenții".*

*Cugetînd cu melancolie la vremurile cînd Occidentul deținea primul loc în evoluția economică și socială a lumii, Harsch își exprimă îngrijorarea că „acum această situație este pe cale de a se schimba" și că această schimbare „se petrece cu viteza și inexorabilitatea unui tren express".*

*„Uniunea Sovietică — scrie Harsch — nu numai că a devenit o putere industrială; ea a devenit cea de a doua putere industrială a lumii, întrecînd pe toate celelalte cu excepția S.U.A. Capacitatea producției sale de oțel, adevărata bază a unui sistem industrial, este de acum egală cu cea a Germaniei și Franței la un loc, iar capacitatea producției de oțel a blocului sovietic (așa numește autorul lagărul țărilor socialiste — N. R.) este egală cu aceea a tuturor statelor din Europa occidentală. Acest lucru constituie un fenomen cu totul nou în lume!".*

*In continuare Harsch scrie că „în noua lume în care intrăm" și care se caracterizează prin creșterea prestigiului și importanței pe plan internațional a lagărului socialismului în frunte cu U.R.S.S., prin creșterea forței luptei mondiale a popoarelor pentru pace, precum și prin faptul că o serie de țări din Asia ca India, Birmania, Indonezia au pornit pe calea unei dezvoltări economice și politice independente, pentru S.U.A. devine tot mai greu să continue nestingherite politica lor bazată pe forța militară. Această situație pune, după cum scrie Harsch, pe „liderii occidentali în fața unei situații necunoscute predecesorilor lor în ultimii 400 ani. De la asedierea Vienei de către turci, în 1683, Occidentul a fost — afirmă Harsch — întotdeauna în ofensivă împotriva Orientului.*

*De atunci și pînă în zilele noastre Occidentul nu a trebuit să se îngrijoreze în mod serios de concepțiile sociale și politice ale Asiei, care nu erau bazate pe o forță militară și industrială cît de cît egală cu a sa. Ideile occidentale s-au bucurat de prestigiul bazei lor militare cu mult superioare.*

*Astăzi însă — continuă Harsch — se adeverește într-un sens mai larg că, pentru prima dată de la revoluția industrială, o țară neoccidentală este capabilă să țină pasul cu Occidentul".*

*In încheierea articolului său Harsch pretinde că marile succese ale Uniunii Sovietice sînt de natură să justifice politica „de pe poziții de forță" a cercurilor agresive din Occident. Dar acest lucru este de neînțeles pentru opinia publică. De pe urma întrecerii pașnice între capitalism și socialism, progresul omenirii nu are decît de cîștigat. Poziția cercurilor agresive ascunde însă teama că în această întrecere victoria este de partea socialismului. Dar acest lucru este inevitabil, după cum rezultă chiar din considerațiile istorice ale ziaristului american.*

Oameni noi din R. D. Germană

# Constructorul Alfred Förster

de ERIKA KLINGER

Acum vreo patru ani, la Berlin se fredona un cîntec nou:

*„Ce s-a întîmplat în Weberwiese?*
*Acolo crește o casă*
*mare, gigantică!"*

Așa cîntau berlinezii și se bucurau, căci după ce reconstrucția unor alei centrale fusese complect terminată, era gata și primul bloc mare în Weberwiese, un alt cartier al Berlinului în reconstrucție. In ciuda uneltirilor și a încercărilor de sabotaj din partea dușmanilor vieții noi a populației din R. D. Germană, acest bloc a fost construit prin munca însuflețită a constructorilor patrioți.

In acel timp, a devenit cunoscut la Berlin un om al cărui nume este strîns legat de construcția din Weberwiese. Numele lui este Alfred Förster. Mic de statură, cu ochi limpezi și vioi, cu un basc cafeniu peste părul îndărătnic, constructorul Förster putea fi văzut cînd într-un loc, cînd în altul al șantierului, acolo unde se simțea mai multă nevoie de el.

Construcțiile nu s-au ridicat fără greutăți. Chiar la conducerea șantierului existau unele prejudecăți: că planul nu poate fi depășit, că metodele de muncă înaintate nu se pot aplica la construcții mari. Dar în lupta pentru promovarea noului, Alfred Förster nu era singur. De partea lui se aflau zidarii din brigăzile Faust și Semm, care în mod voluntar și-au mărit normele cu 10% și au început să lucreze după metodele noi, avansate.

Alfred Förster a învățat multe de la aceste brigăzi, al căror conducător era. El s-a îngrijit de buna organizare a locului de muncă. La ședințele de producție ținute cu regularitate brigadierii și muncitorii dezbăteau sarcinile imediate și analizau felul cum au muncit. Cine nu-și îndeplinea sarcinile trebuia să răspundă în fața colectivului. In același timp a fost dusă o acțiune susținută pentru popularizarea ideii unei bune conlucrări în colectiv. „Fiecare trebuie să se simtă responsabil pentru munca în ansamblu — spunea mereu Alfred Förster muncitorilor — și munca tovarășului trebuie să-i intereseze pe ceilalți. Dacă tovarășul muncește bine, bucură-te și urmează-i exemplul; dacă nu muncește bine, trebuie criticat și educat; dacă are greutăți, trebuie ajutat".

Intr-o zi, Förster și brigadierii străbăteau șantierul. Organizarea muncii nu le plăcea, era prea multă dezordine. Faust și Semm au propus să se facă curățenie. Dar cine și cînd s-o facă? Cei doi brigadieri au stat de vorbă cu membrii brigăzilor lor. După încetarea lucrului, ei au format o echipă specială din care făceau parte toți. Pe șantier s-a făcut curățenie, iar la acțiunea aceasta a luat parte și Förster.

...Construcția de pe Weberwiese a fost terminată. Förster a preluat acum conducerea construcției unei alte clădiri mari: blocul 17 B. Nord. Și aici el a venit cu hotărîrea de a introduce metodele înaintate de muncă. Dar scepticii jubilau: aici se va împotmoli, deoarece casele sînt mai înalte, trebuie ținut cont de străzi, ca și de liniile de metrou.

Alfred Förster și-a spus: greutățile există pentru a fi învinse. El se afla în fruntea mișcării: „Să construim mai repede, mai bine și mai ieftin". Știa că numai exemplele bune pot convinge. De aceea el a organizat o brigadă compusă din 30 de muncitori înaintați, care erau hotărîți ca prin exemplul viu oferit chiar de ei să deschidă cale largă metodelor noi de muncă. Förster îmbunătățea zi de zi organizarea muncii; succesul părea să fie aproape. Dar dușmanul nu stătea cu brațele încrucișate: agentura de sabotaj și diversiune din Berlinul occidental îi puse la lucru pe agenții săi. Lupta se ascuți. Förster primi planuri prost întocmite, necorespunzătoare, se iviră întreruperi în aprovizionarea cu material, iar acesta era de calitate inferioară, de nefolosit. S-a încercat chiar instigarea muncitorilor împotriva lui Förster.

Intr-o bună zi șantierul n-a mai primit nici fier. Förster, care pe atunci nu era încă membru de partid, s-a dus cu încredere la partidul clasei muncitoare. Partidul l-a ajutat. Impreună cu cîțiva zidari, Förster a plecat la tovarășii de la uzinele metalurgice din Riesa. Acolo ei au explicat ce importanță are livrarea la timp a fierului necesar pentru construcțiile din Berlin. Metalurgiștii au lucrat într-un schimb suplimentar și fierul a fost adus direct la șantierul B. Nord. Cînd muncitorii au văzut că partidul le sprijină eforturile, încrederea lor a crescut și mai mult. Mulți dintre ei, printre care și tehnicienii, au făcut cereri de primire în rîndurile Partidului Socialist Unit din Germania. Printre noii candidați se afla și constructorul Alfred Förster. In această calitate, el a primit noi sarcini de mare răspundere. El deveni constructor-șef al unui întreg sector. Noile metode de muncă au început să se extindă tot mai mult. Sectorul lui a lansat chemarea la întrecere pentru „Steagul roșu" și a cîștigat de două ori primul loc și o dată locul doi. Pentru strădaniile sale, Förster a primit titlul de „activist emerit".

Dar dușmanul n-a dezarmat, ci a trecut la sabotaj deschis, defectînd motoarele macaralelor, care de multe ori nu puteau fi acționate, slăbind legăturile schelelor. Intr-o zi, numai datorită unei întîmplări a putut fi evitată o mare nenorocire. Tovarășii din partid, printre care și Förster, îi lămureau pe muncitori asupra sensului acestor acte de sabotaj. Ca urmare, muncitorii au devenit și mai vigilenți. Sabotorii care lucrau pe șantier sub masca de „muncitori inofensivi" au putut fi demascați.

Din acțiunile dușmanilor R. D. Germane, Förster, ca și mulți dintre tovarășii săi, a tras concluzii practice. Ei au devenit luptători activi pentru apărarea păcii. Ca delegat al muncitorilor constructori, Förster a participat la Congresul popoarelor pentru pace de la Viena. Astăzi Förster este membru activ al Consiliului pentru pace din Germania. Pentru el a fost un semn de mare cinste cînd tovarășii săi de muncă l-au propus candidat în alegerile de deputați pentru Consiliul Marelui Berlin. Și aici el depune o intensă activitate, iar ca președinte al Comisiei permanente pentru construcții el ajută și alte șantiere cu fapta și povața dînd astfel o adevărată pildă de felul cum trebuie să muncească un deputat al poporului.

Alfred Förster nu a fost întotdeauna constructor, pregătirea lui în acest domeniu nu este îndelungată. Ca fiu de țăran muncitor, de abia în primul stat german al muncitorilor și țăranilor, în R. D. Germană, a putut el să-și dezvolte aptitudinile. Părinții săi aveau o gospodărie mică la țară, care nu putea asigura hrana întregii familii. De aceea tatăl lucra și ca zidar în lunile de vară. Tînărul Alfred Förster a trebuit să apuce același drum — și el a învățat meseria de zidar; dragostea pentru mistrie l-a făcut să se perfecționeze. Incercările de a urma o școală de constructori au dat greș pe timpul regimului nazist. Clica hitleristă promova obscurantismul, ea nu avea nevoie de tineri luminați, ci de carne de tun pentru aventurile sale războinice. De aceea Förster a fost trimis în batalioanele de muncă și apoi, pentru alți patru ani, în armată. După terminarea războiului el a dezertat dintr-un lagăr de prizonieri din Germania occidentală. In zona sovietică de atunci, el a lucrat ca zidar pînă în anul 1947. Cînd prima școală de constructori s-a deschis în Turingia, Alfred Förster a fost unul din primii ei elevi. Ca fiu de țăran muncitor, el a primit bursă. După doi ani de învățătură a părăsit școala cu „diploma de merit" pentru profesia de meșter zidar și tehnician în construcții.

In familia lui Förster erau greutăți. Tatăl murise, iar un frate căzuse în război. Alfred ar fi trebuit să preia gospodăria, dar nu vroia. „Trebuie să dovedesc că nu în zadar statul m-a trimis la învățătură" — a explicat Alfred mamei sale. El s-a prezentat la lucru pentru realizarea planului de construcții. In focul luptei de clasă s-a format și călit. In anul 1949, el a venit la Berlin, unde a condus construcția cartierului intelectualilor, venind în contact cu vechi luptători antifasciști ca Willi Bredel, Erich Weinert, Max Lingner, care îi povesteau din viața lor. Bredel i-a vorbit despre lupta dusă de Ernst Thälmann, Erich Weinert i-a povestit despre lupta oamenilor sovietici, iar Max Lingner despre viața și lupta clasei muncitoare franceze. Contactul cu acești tovarăși nu a rămas fără urmări în conștiința lui Förster, care se hotărî să devină un luptător pentru cauza păcii și progresului.

Astăzi Förster nu se mai află pe șantier, din însărcinarea partidului, el a urmat cursurile școlii de arhitectură cu durata de doi ani și a luat examenul pentru titlul de inginer-arhitect cu nota „bine". In prezent, ca inginer-șef la Ministerul Construcțiilor al Republicii Democrate Germane toate gîndurile și activitatea lui sînt îndreptate spre realizarea sarcinilor partidului clasei muncitoare, spre înfăptuirea lozincii: „Mecanizare, modernizare, automatizare" și în domeniul construcțiilor.

## SPECTACOLELE DE AZI

**TEATRE:** RIGOLETTO — Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.; LILIACUL — Teatrul de Stat de Operetă; O CHESTIUNE PERSONALĂ — Teatrul Național „I. L. Caragiale" (sala Comedia); CASATORIA SILITA și DOCTOR FARA VOIE — Teatrul Național „I. L. Caragiale" (sala Studio); DRAGOSTE TIRZIE — Teatrul Armatei (sala Magheru); NUNTA LUI FIGARO — Teatrul Armatei (sala din calea 13 Septembrie); DON CARLOS — Teatrul Municipal; ANI DE PRIBEGIE — Teatrul Tineretului; JOCUL DRAGOSTEI ȘI AL INTIMPLARII (orele 20) — Teatrul Muncitoresc C.F.R.-Giulești; PATRIOTICA ROMINA — Studioul actorului de film „C. Nottara"; BAIATUL ȘI VINTUL — Teatrul Țăndărică (sala din str. Academiei); STRAJERUL MARII — Teatrul Țăndărică (sala Orfeu); CER CUVINTUL — Ansamblul de Estradă al R.P.R. (sala din calea Victoriei 174); SPECTACOL EXCEPȚIONAL — Circul de Stat.

**CINEMATOGRAFE:** VAGABONDUL (seria a II-a) completare, LA NOI LA TODIRESTI — Patria, București, Înfrățirea între popoare, Elena Pavel, Gh. Doja, Arta, 1 Mai: VAGABONDUL (seria I-a) — Magheru, Victoria, Unirea, T. Vladimirescu, Miorița, Moșilor, Olga Bancic, Aurel Vlaicu; O NOAPTE PE MONT BLANK — Republica, Lumina, Libertății; FURTUNA ECHINOCȚIULUI — Filimon Sîrbu, V. Alecsandri, Al. Popov; TATA, MAMA, BONA SI EU — I. C. Frimu, Volga; LILIOMFI — Central; EI AU COBORÎT DIN MUNȚI — Popular; O CĂLĂTORIE ÎN EPOCA PREISTORICĂ — Maxim Gorki, Timpuri Noi; ALARMA ÎN MUNȚI și SURUBUL LUI MARINICA — Grivița, M. Eminescu; PE BARICADĂ — 8 Martie; ALI BABA ȘI CEI 40 DE HOȚI, completare, N. GRIGORESCU — Vasile Roaită; STELE PE ARIPI și PAGINI DIN LUPTA PARTIDULUI — Cultural; JAN HUS — C. David, Al. Sahia; FESTIVALUL TINERETULUI DE LA VARȘOVIA și CONCURSUL INTERNAȚIONAL DE MOTOCROS — Flacăra; SEARA DE PETRECERE — Carpați: S-AU CUNOSCUT INTR-O TRASURA — Munca; DOMNIȘOARA DE SCUDERI — 23 August; SPECTACOL DE VARIETATI — Donca Simo; LILIACUL — Ilie Pintilie; ANNA ZACCHEO — 8 Mai; BORIS GODUNOV — N. Bălcescu; ROMEO ȘI JULIETTA — Rahova; ZVAPAIATA — Gh. Coșbuc; LA REVEDERE, DOMNULE GROCK — Boleslaw Bierut.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".